

MAGYAR VENDÉGLŐS

és

KÁVÉS-IPAR



Budapest, 1911 november 1-én.

XIV. évfolyam.

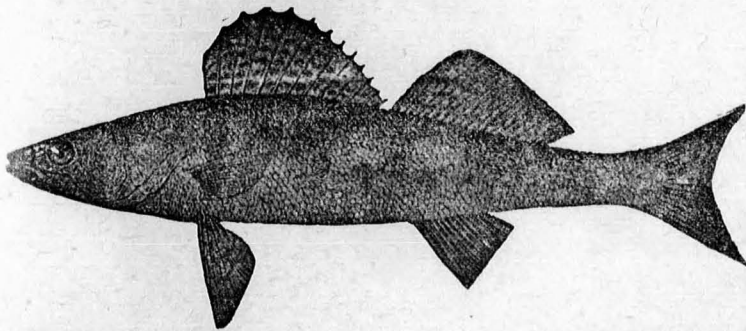
Szerkesztőség és kiadóhivatal;

21. szám.

Budapest, VI. kerület, Felsőerdő-sor II. szám.

Telefon 117-61.

Telefon 117-61.



ALAPÍTOTT 1820. ALAPÍTOTT 1820

Eanda Ágoston és Zimmer Péter utóda

ZIMMER FERENCZ

15. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

HALÁSZMESTER BUDAPESTEN.

Főüzlet: Központi vásárcsarnok. Fióküzlet: V., József-tér 4. sz.

TELEFON 61-24.

TELEFON 138-19.

INTERURBAN TELEFON 61-24.

Sürgőnyczim: ZIMMER HALÁSZMESTER, BUDAPEST.

A „Balatoni Halászati Részvénytársaság” kizárólagos képviselője.

Az EGYEDÜLI halkereskedő cég, mely az előkelő háztartásokban és éttermekben szükségelt ÖSSZES halfajokat ÁLLANDÓAN raktáron tartja.

SZÁLLIT: A LEGMAGASABB KIRÁLYI UDVAR ÉS JÓZSEF FŐHERCEG É FENSÉGE UDVARA SZÁMÁRA.

Nagy Ignác

pinczefelszerelési

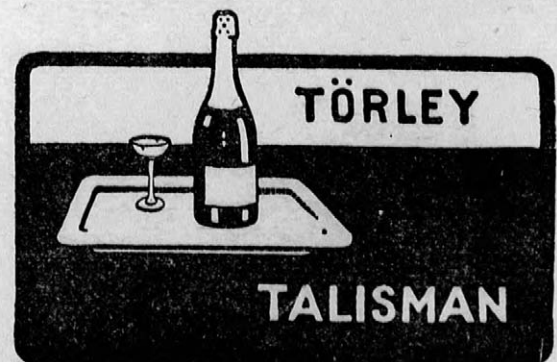
: cikkek üzlete:

Budapest, VII.,

Károly-kört 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát leginkább a sör-, bor- és cognac-fejtéshez szükséges tárgyakból nevezetesen palaczkokat, palaczk-kupakok, parafadugaszok, czimkék, továbbá dugaszoló- és kupak-gépek, szűrőkészülékek s minden e szakmába vágó cikkek-ből legjobb és legpontosabb kiszolgálás.

— Kimerítő és képes árjegyzék ingyen és bérmentve. —



Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



Tul.: PARLAGHY és VASTAG.

Legmodernebb präcisions
karambol- és fordítható

TEKEASZTALOK

Teljes kávéház-, kaszinó- és étterem berendezés.

Tekeasztalok állandóan raktáron.

Budapest, VI. Frangepán-utca 41. szám. (saját ház.)

Költségvetés és rajz díjtalan. ≡ Telefon 150-28. ≡ Kedvező fizetési feltételek.

KRONDORFI
SAVANYÚVIZ
PEZSGÖHÖZ,
BORHOZ
LEGJOBB ITAL!!

ÁRAK :

10 liter korona	49.—
1/1 " " "	41.—
1/2 " " "	34.—
3/8 " " "	28.—

Budapesti raktárból
értve.

Minden megrendelés-
hez plakátok, menü-
kártyák, poharak, szip-
kák, fogvájók, stb. mel-
lékeltetnek.

Cím:

Krondorfi kntvállalat
Budapest, V. kerület.
Zoltán-utca 10. szám.

Főpinczér urak!

Ha egy levelezőlapon pontos czi-
műket, az üzlethelyiség megjelö-
lésével közlik velünk, **díjtalanul**
és bérmentve küldünk

SZÁMOLÓ CZÉDULÁKAT

„Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar”

Kiadóhivatala

Budapest, VI., Felsőerdő-sor II.

(Csakis írásbeli rendelést fogadunk el.)



Szent-Lukács fürdő gyógyfürdő, Buda.

Téli és nyári gyógyhely.

Természetes forró-meleg kénes for-
rások, iszapfürdők, iszapporogatók,
masszázs, vizgyógyintézet, gőz-
fürdők, kő- és kádifürdők, gyógy-
vizusodák. - Olcsó és gondos
penzió. Csuz, kőszvény, ideg-
bőrbajok, lakás, ellátás felől ki-
merítő prospektust küld ingyen a
Szt.-Lukácsfürdő Igazgatósa, Buda.



Steiner József és Fia gőzüzemre be-
rendezett finom

sütőde és cukrászda, piskóta- és kétszersült-gyár. Fő-
üzlet és iroda: Budapest, IX., Vámház-körut 9.
Telefon 65-32. VI., Király-utca 70. Telefon 15-03.
Az Erzsébet-kenyérgyár részvény-társaság főelárusító
helyei. Alapított 1872.

SEIFERT HENRIK ÉS FIAI

császári és királyi udvari tekeasztalgár,
cs. és kir. szabadalm. jégsekrengyár.
Árjegyzék vidékre ingyen és bérmentve.

Budapest, VII. ker., Dob-utca 90. szám.

SOK PÉNZT HOZ

ANDRÉNYI
SEC

MINDEN ÜZLETNEK.

Speciális. Kiváló minőség!

ENGEDMÉNYEK

KEDVEZMÉNYEK

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra /ívatkozni.

Magyar Vendéglős- és Kávés-Ipar

A SZÁLLODÁS-, VENDÉGLŐS-, KORCSMÁROS- ÉS KÁVÉS-IPAR ÉRDEKEIT ELŐMOZDÍTÓ SZAKLAP.

A „Szállodások, Vendéglősök, Kávésok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíj-Egyesülete” — A „Debreczeni szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Nagyvárad Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — Az „Újvidéki Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Kassai Vendéglősök, Kávésok, Korcsmárosok és Pinczerek Egyesülete” — Az „Aradi Vendéglősök és Kávésok Ipartársulata” — A „Szegedi Szállodások, Kávésok, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Győri szab. kir. városi Vendéglősök, Italmérők és Kávésok Ipartársulata” — A „Szatmár sz. kir. városi Vendéglősök, Kávésok és Pinczerek Egyesülete” — A „Pozsony szab. kir. városi Szállodások, Vendéglősök, Korcsmárosok és Kávésok Ipartársulata” — A „Borsodmegyei Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Egyesülete” — A „Pécs-Baranyai Vendéglősök Ipartársulata” — A „Kiskunfélegyházi Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Budapesti Kávésipartársulat” — A „Nógrádvármegyei Korcsmárosok és Italmérők Egyesülete” — A „Budapesti Kávésok Szövetsége” — A „Pozsonyi Pinczér Önszegélyző és Menhely-Egylet” — A „Nezsideri és Rajkai Járási Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Tata-Tóvárosi Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Korcsmárosok Ipartársulata” — A „Magyar szállodás és vendéglős munkaadók egyesülete”. A — „Turóczvármegyei szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata”

HIVATALOS LAPJA.

<p>ELŐFIZETÉSI ÁRAK:</p> <p>Negyedévre . . 3 korona. Egész évre 12 koron. Félévre . . . 6 korona. Egyes szám ára 50 fillér.</p> <p>TELEFON: 117-61.</p>		<p>Megjelen minden hó 1. és 15. napján.</p> <p>Laptulajdonos-szerkesztő: F. KISS LAJOS.</p>	<p>Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest VI., Felsőerdősor 11.</p> <p>Hirdetések főlvétele ugyanott. Kéziratok nem adatnak vissza.</p>
--	--	--	---

A balesetbiztosítási kötelezettségről.

Írta: **Katona Géza.**

Az országos munkásbetegségélyző és balesetbiztosító pénztár igazgatósága nemrég felhívást intézett mindazon szállodásokhoz, vendéglősökhöz és kávéshoz, akiknek üzletében husznál több munkás foglalkozik, hogy záros határidőn belül adjanak kimutatást az 1907., 1908., 1909. és 1910. években fizetett munkabérekéről és egyéb javadalmazásokról, hogy a pénztár e kimutatások alapján a balesetbiztosítási díjakat — visszamenőleg is! — kivethesse és beszédhesse.

A pénztár e felhívása — noha közel állott annak a feltevésére, hogy a felhívás célja az, hogy a pénztár a más iparágak által okozott súlyos veszteségeikért a szállodás, vendéglős és kávésiparban találjon fedezetet, — épp úgy, mint a telefondíjak emelkedéséről forgalomba került híresztelések, érthető izgalmat keltett szakiparosaink körében.

Az óriási állami és községi terhekkel sújtott és az általános drágasággal, a közönség mindinkább fokozódó igényeinek kielégítésével amugy is nehéz küzdelmet folytató szállodások, vendéglősök és kávéshoz körében a balesetbiztosító pénztár váratlan felhívása annál nagyobb visszatetszést keltett, mivel iparunk illetékes fórumai, és pedig úgy a »Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata«, mint a »Budapesti kávésipartársulat« elnöksége nyomban tisztában voltak azzal, hogy a pénztár által kibocsájtott felhívásnak *semmiféle törvényes alapja nincs*, mert az 1907. évi XIX. t.-cz. 3. §-a tételesen felsorolja azokat a vállalatokat, üzemeket és munkálatokat, melyekre nézve a baleseti biztosítás kötelezettsége kiterjed, ezek között pedig csakis a vasuti pályaudvarokon levő vendéglők említettek. Igaz ugyan, hogy ugyanazon §. harminczkettedik bekezdése szerint a kereskedelmi miniszter felhatalmaztatik, hogy a balesetbiztosítási kötelezettséget rendeleti uton az

alkalmazottakra nézve »baleseti veszélylyel járó« más üzemekre is kiterjeszthesse, ilyen kiterjesztő rendelet azonban — amely egyedüli jogalapja lehetne a pénztár felhívásának — nincs!

A törvény félre nem magyarázható rendelkezésén kívül a pénztár felhívásának teljes jogtalanságát mi sem bizonyíthatja jobban, mint az, hogy egy konkrét esetből kifolyólag a *m. kir. állami munkásbiztosító hivatal biztosítási tanácsa is azon álláspontot foglalja el, hogy a mi iparunk nem sorolható a balesetbiztosításra kötelezhető vállalatok közé*, mert a szállodás, vendéglős és kávésiparban »műhely« nincs, gőz, gáz, vagy villam által hajtott gépek, géberendezések nincsenek, nyersanyagok csak korlátozott mérvben kerülnek feldolgozásra stb.

A tanács ezen határozata döntő jelentőségű a biztosítási kötelezettség kérdésében, miért is annak szövegét egész terjedelmében közlöm a következőkben:

»A *m. kir. állami munkásbiztosítási hivatal* biztosítási tanács 15. számú elvi határozata. A *m. kir. állami munkásbiztosítási hivatal* 1911. évi január hó 18-án tartott biztosítási tanácsülésében a D. F. b—i szállótulajdonosnak az országos munkásbetegségélyző és balesetbiztosító pénztár igazgatóságának 1909. évi december hó 17-én 10/XXIV. szám alatt kelt üzembesoroló határozata ellen beadott fölebbezése tárgyában a következőleg *határozott*: A *m. kir. állami munkásbiztosítási hivatal* a felebbezésnek helyet ad és az országos pénztár határozatát megsemmisíti. *Megokolás*: Az országos pénztár a fölebbező cég szállodáját, vendéglőjét és kávéházát, amely 3 üzemben összesen 47 alkalmazott van foglalkoztatva, jelentése szerint az 1907. XIX. t.-cz. 3. §-ának 3. pontja alapján, mint állandóan 20-nál több alkalmazottat foglalkoztató ipari üzemet sorozta a balesetbiztosításra kötelezettek közé. A fölebbező cég első sorban a balesetbiztosítási kötelezettség megállapítását kifogásolta. A hivatal mindenekelőtt megállapította,

Szent Margitszigeti üditőviz.

A legkiválóbb ezénásvavval teltett ásványviz. Mint asztali viz nagyon kellemes, jóhatású, egészség-ápoló ital.
Szent-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége
Telefon: 36-52. saját kezelésében. Telefon: 36-52.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Altalános Berendezési Részv.-társaság

Billárd-, fabutor- és hűtőkészülékek gyára

Budapest, VII., Gizella-ut 26.

Telefon: 65—75. Sürgőnyozim: Berendezők Budapest.

Levélbeli vagy szóbeli megkeresésre költségmentesen, rajzokkal és tervekkel készségesen díjtalanul szolgálunk.

hogy az 1907: XIX. t.-cz. 3. §. 3. pontjának hivatkozott része nem az állandóan legalább husz alkalmazottat foglalkoztató ipari üzemekre vonatkozólag mondja ki a balesetbiztosítási kötelezettséget, hanem ezt a kötelezettséget csak az „ipari műhelyek“-re korlátozza. Ehhez képest a hivatal nem találta helytállóknak az országos pénztár azon felfogását, hogy a balesetbiztosítási kötelezettség azon az alapon is megállapítható, hogy a szóban levő üzem ipari és állandóan husznál több alkalmazottat foglalkoztat, mert ez szükséges előfeltétel ugyan, de nem elégséges is. A balesetbiztosítási kötelezettségnek a többször idézett pont alapján való megállapításának a hivatal álláspontja szerint elengedhetetlen előfeltétele az, hogy a kérdéses vállalat nemcsak ipari üzem kell, hogy legyen, hanem határozottan „ipari műhely“ fogalomköré alá kell tartoznia.

A hivatal tehát a kérdéses eldöntésnél azt vizsgálta, hogy a szóban levő üzemre, illetőleg üzemágakra alkalmazható-e az ipari műhely elnevezés. A szállodás, kávé és vendéglős foglalkozása az 1884: XVII. t.-cz. rendelkezései alá tartozván, a szóban levő üzemek ipari jellege már nem kétséges. A műhely fogalmától azonban elválaszthatatlan az, hogy abban a szerszámok segítségével anyagmegmunkálás történjék. A szállodák ettől a fogalomtól teljesen távol állanak, mert ezekben az üzemekben semmiféle az üzemet jellemző ilyenféle művelet elő nem fordul. A vendéglők és kávéházak üzemének az ételeket és élvezeti cikkeket előállító része (konyha), sok tekintetben hasonlóan ugyan az ipari műhelyek üzeméhez, viszont azonban úgy a kávéházi, mint vendéglői üzemnek a maga egészében, ahogy vizsgálendő, több olyan lényeges tulajdonsága is van, amely a műhely elnevezést ezen szó nyelvtani és általában elfogadott értelmével szemben csak nagyon tágító magyarázat mellett tenné elfogadhatóvá. Ilyen elsősorban az, hogy általában az üzem tulnyomó része nem a cikkek előállítása, vagy megmunkálása, hanem ezeknek és a beszerzett résziparcikkeknek a fogyasztók között a helyszínén való, kiválóan személyes szolgálat jellegével bíró szétosztása, ilyen még az is, hogy a kávéházi és vendéglői foglalkozásnak lényeges és számottevő, sőt a legtöbb esetben tulnyomó része a helyiségeknek a fogyasztók rendelkezésére bocsátása, ami a megmunkálás és ehhez képest a műhely fogalmától is teljesen távol áll. Mindezeket a körülményeket figyelembe véve, a hivatal arra az elvi álláspontra helyezkedett, hogy a szállodák, vendéglők és kávéházak, arra való tekintettel, hogy az 1907: XIX. t.-cz. 3. §-ában foglalt felsorolás jogi természeténél fogva szorosan magyarázandó és kizárja a tágító értelmezést, az idézett §. 3. pontjában említett műhelynek nem minősíthetők. Minthogy pedig a főlebbező cég üzeme az említett felsorolás egyik pontja alá esik, ennek az elvi álláspontnak folyományaképpen azt is meg kellett állapítani, hogy a baleset-

biztosítási kötelezettség az üzemre, illetőleg annak egyes ágaira nem terjed ki. A tárgyalathoz hasonló üzembesorozások törvényes előfeltétele a balesetbiztosítási kötelezettség lévén, ennek hiányában az erre vonatkozó határozatot meg kellett semmisíteni. A hivatal ezen határozatát, amely ellen az 1907: XIX. t.-cz. 182. §-a szerint további jogorvoslatnak helye nincsen, az ügyre vonatkozó összes iratokkal együtt 3 példányban leküldi az országos pénztárnak tudomásul és a főlebbezővel, valamint az illetékes kerületi munkásbiztosító pénztárral való közlés végett.

Az állami munkásbiztosító hivatal e határozata a biztosítási kötelezettség kérdését iparunk javára dönti el és erős fegyverünk lesz iparunk érdekében kifejtendő további akciónkban.

Vendéglősök a magyar kulturáért.

Rosenfeld Arnold, az »Árva megyei szállodások, kávéosok és korcsmárosok ipartársulata« elnöke, megyebizottsági tag Árva megye törvényhatósági bizottságának f. évi október hó 12-én tartott közgyűlésén a következő indítványt nyújtotta be:

Tekintetes törvényhatósági bizottság!

Nagyságos Alispán ur!

Közállapotainknak egyik elszomorító jelensége, hogy a kulturának alapja, az elemi népoktatás hazánkban még mindig a viszonyok mostohaságával küzdök.

Nem akarok e tekintetben összehasonlítást tenni hazánk és a többi kulturállamok között. Itt van azonban a magyarországi analfabéták statisztikája s az analfabéták között a több mint 1500 analfabéta magyarországi községi bír.

Elég hivatkoznom a kultuszminiszter urnak tárcája folyó évi költségvetésének tárgyalása alkalmával tett azon kijelentésére, hogy Magyarországon még közel 1900 elemi iskola vár rendezésre és 288,000 iskolába nem járó gyermek neveléséről kell gondoskodni.

Kétségtelen, hogy ezen viszonyok javítása állami feladat, de az sem tagadható, hogy hazánkban az államháztalán anyagi ereje olyannyira igénybe van véve, hogy feladatának ezen a téren ez idő szerint még megfelelni nem képes.

A társadalomra hárul tehát egyelőre azon feladat, hogy áldozatkészségével igyekezék pótolni a népnevelés terén mindazt, amire az államnak anyagi ereje nincsen.

Ezen feladat tudatában jutottam azon, a külföldön is már bevált eszmére, hogy a vendéglők közönsége adakozzon fillérjeivel a népnevelés céljaira; adakozzon pedig oly módon, hogy minden egyes vendégnek ezen kulturális célra külön 2 fillér számitassék fel, megfelelő módon és alakban, legcélyszerűbben a számláján, a begyűlt összeget pedig a vendéglős szolgáltassa be az illetékes hatóságnak.

Részemről ezen eljárást vendéglőm közönsége körében a folyó évi nyári idény alatt már is alkalmaztam és ezen a réven 100 (egyszáz) koronát szedtem be, amely összeget az ídemellékelt takarékbetéti könyvben az alispán urnak ezennel átadom.

A közadakozás ezen módját és célját az egész országban meghonosítani óhajtván, előterjesztéssel

ÜVEGÁRUK

kávéházak,
vendéglők és
szállodák részére

Első Magyar Üvegyár rt.
Budapest, V. Gizella-tér 1.

fordultam a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségéhez« (Budapest, IX., Lónyay-utca 22. sz.), hogy az eszmét karolja fel, összes tagjainak ajánlja és annak kivitele iránt legjobb belátása szerint határoz és intézkedik.

Ha ezen eszme az egész országban gyakorlatilag megvalósulhatna, a magyar társadalom felsegíthetné mostoha gyermekét, a népnevelést, jelentékeny pénzbeli segélyvel járulhatna hozzá annak fejlesztéséhez s emellett adakozna oly módon és olyan alkalmakkor, hogy áldozatkészségét alig érezné, sőt gyakran még észre sem venné.

Indítványozom tehát: keresse meg a törvényhatósági bizottság az ország összes törstörvényhatóságait oly irányban, hogy a népnevelés fejlesztése céljából a közadakozás általam felvetett eszméjét gyakorlatban megvalósítani és a magyar vendéglősök országos szövetségének ez iránybani működését a leghatályosabban támogatni igyekezzenek.

Árvamegye törvényhatósági bizottsága — mint lapunknak írják, — az indítványozónak a népnevelés érdekében kezdeményezett önzetlen működéséért köszönetet szavazott és a népoktatás céljaira eszkelendő gyűjtés eszméjét magáévá téve, elhatározta, hogy az ország összes társtörvényhatóságait átírat útján megkeresi, miszerint a »Magyar Vendéglősök Országos Szövetségének« ez iránybani működését leghatályosabban támogassák.

A »Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége« Rosenfeld Arnold indítványát legközelebbi ülésén fogja tárgyalni.

Évi jelentés a „Magyar Vendéglősök Országos Szövetsége“ 1910—1911. évi működéséről.

IV.

A „Debreczeni szállodások, vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok ipartársulata“ távirata.

A »Debreczeni szállodások, vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok ipartársulata« a következő táviratot intézte Bokros Károlyhoz:

Nagyságos

Bokros Károly urnak

Budapest, Andrassy-ut.

Az országszerte osztatlan tiszteletnek örvendő közbecsült egyéniségét ért igaztalan támadásokkal szemben fogadja őszinte szeretetünk és ragaszkodásunk biztosítását, amelyet semmiféle rut támadás meg nem ingathat.

Debreczen, 1910. november 10-én, a debreczeni szállodások, vendéglősök stb. ipartársulata nevében
Hauer Bertalan, elnök.

A „Szegedi szállodások, vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok ipartársulata“ távirata.

Nagyságos

Bokros Károly urnak,

mint a »Szállodások, Vendéglősök, Kávéosok, Pinczerek és Kávéssegédek Országos Nyugdíjgyeüslete« elnökének

Budapest.

Nagyságod ellen Flór Győző lapjában megjelent minősíthetetlen támadást ipartársulatunk választmánya mai ülésében megbotránkozással vette tudomásul és a cikk szerzője ellen megvető rosszsalását fejezván ki; Nagyságod értékes személye iránt ér-

MODERN LAKBERENDEZÉSI VÁLLALAT

Budapest, IV., Gerlőczy-utca 7. sz. (Központi városház mellett.)

Szállit: kávéház-, szálloda-, vendéglő-, szanatórium-, pensió- és teljes lakberendezéseket a legmodernebb kivitelben (fa- és rézbutorokban) igen előnyös fizetési feltételek mellett. Költségvetés díjtalan. kívánatra tisztviselőnk mintákkal bárhova költségünkre kiküldjük.

zett mély tisztelettel és ragaszkodó meleg szeretettel arra kérjük Önt, hogy további hasznos közéleti tevékenységében, de különösen az ország vendéglősei és a nyugdíjgyeüslet javára eddigelé is kifejtett odaadó nemes és minden komolyan gondolkozó ember hálájára méltatott, irányító tevékenységében az ily kirohasárok ne kedvetlenítsék el, ellenkezőleg nyujtsanak erőt Önnek az igaz és szent ügy további védelmére és fejlesztésére.

Szegeden, 1910. október 20.

Teljes tisztelettel

Cserzy Mihály, titkár. Juranovits Ferencz, elnök.

A „Szegedi vendéglősök társulata“ felirata.

A szegedi vendéglősök társasköre a következő felirattal üdvözölte Bokros Károlyt:

Nagyságos

Bokros Károly urnak

a »Szállodások, vendéglősök, kávéosok, pinczerek és kávéssegédek országos nyugdíjgyeüslete« elnökének
Budapest.

Mélyen tisztelt Urunk!

A szegedi vendéglősök társas estélyén örömmel ragadjuk meg az alkalmat arra, hogy az Ön kitünő személye ellen »A Fogadó« (Ujkor) részéről intézett durva támadással szemben Nagyságod iránt érzett nagybecsülésünknek, tiszteletünknek és szeretetünknek kifejezést adjunk. És kérjük, hogy gyámoltsa a nyugdíjgyeüslet magasatos érdekeit továbbra is azzal a lelkesedéssel és áldozatkész, önzetlen odaadással, melylyel az immár hosszú évek óta a magasatos cél szolgálatára alkalmassá emelni méltóztatott.

Szegeden, 1910. november hó 17-én.

Juranovits Ferencz s. k., Dávid Sándor s. k., Priváry Pál s. k., Farkas István s. k., Révész János s. k., Szilágyi Sándor s. k., Berkes Józsa s. k., Juranovits Gyula s. k., Katona István s. k., Katona József s. k., Paulovits András s. k., Kisteleky s. k., Bartucz István s. k., Szeller Sándor s. k., Danczinger s. k., Papp Lajos s. k., Kráhl Lajos s. k., Cserzy Mihály s. k., Szarka István s. k., Körösi József s. k., Nyáry György s. k., Vörös Flórián s. k., Lehota József s. k., Rónai Adolf s. k., Auszterlitz János s. k., Radó Ignác s. k., Fodor Ignác s. k., Rosner Sándor s. k., Kiss Géza s. k., Kass János s. k., Sándor Kálmán s. k., Juhász Antal s. k., Sallay Ferencz s. k., Ördög Vincze s. k., Vöney Mihály s. k., Bernát Dezső s. k., Böhm József s. k., Kovács Lajos s. k., László István s. k., Hajós Sándor s. k., Báló István s. k., Martonosi Ferencz s. k., Batta Antal s. k.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

A „Délmagyarországi szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata“ távirata.

A »Délmagyarországi szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata« a következő távirati üdvözlöt küldte *Bokros Károly* orsz. nyugdíjgyesületi elnökhöz:

Nagyságos

Bokros Károly urnak

Budapest, VI., *Andrássy-ut* 25.

A délmagyarországi szállodások, vendéglősök, kávéosok és korcsmárosok ipartársulata a közbecsült egyéniséget ért igaztalan támadásokkal szemben legmélyebb megbotránkozását fejezi ki. Fogadja a délmagyarországi összes kartársak őszinte és igazragaszkodásának impozáns megnyilatkozását, melyet lelkes együttérzéssel óhajtottunk dokumentálni.

Temesvár, 1910. november 29.

Az ipartestület nevében

Schubert Péter s. k. elnök

Folyt. köv.

TÁRSULATOK. EGYESÜLETEK.

A Budapesti kávéipartársulat közleményei.

Jegyzőkönyv.

Felvétetett Budapesten, 1911. évi október hó 9. napján a *Budapesti kávéipartársulat* választmányának üléséről.

Jelen voltak: *Harsányi Adolf* elnök, *Ujor József*, *Szeifert Antal* alelnökök, *Holstein* Zsigmond pénztáros, *Gruber Károly* ellenőr, *Árvai Ottó Ede*, *Brück Károly*, *Gál Arnold*, *Gárdonyi József*, *Glaser Fülöp*, *Mészáros Győző*, *Palócz Salamon*, *Petrovics György*, *Szántó Béla*, *Weiszberger József* választmányi tagok, *Fehér Gyula*, *Tauber Salamon* felügyelő bizottsági tagok; *Kemény Géza* titkár.

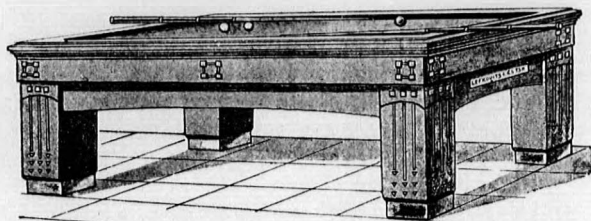
133. Elnök az ülést d. u. 4 órakor megnyitván, üdvözli a választmány tagjait, a nyári szünet után tartott ezen az első ülésen; az előző ülés jegyzőkönyvének a hitelesítésére *Petrovics György* és *Szántó Béla* urakat kéri fel.

134. Az 1911. év július hó 19-ik napján tartott ülés jegyzőkönyve, észrevétel nélkül hitelesített.

135. Titkár jelenti, hogy az elnökség új tagokul felvette: *Tóth Márton*, *Erdélyi Miksa*, *Mayer Rezsóné*, *Geidl Lajos*, *Finály Károly Lipót*, *Glanz Lipót* kávéosokat 20 K, *Paku Imréné*, *Schwarz Jakab*, *Pollák Sándor*, *Bartuschek Ernő*, *Gráf Sándor*, *Goldsand Armin*, *Reiner Sándor*, *Kubányi Jánosné*, *Klein Vilmos*, *Frisch Mór*, *Kopeczky Károly*, *Gebauer Ferencz*, *Klopfer Hermann*, *Mikes János* kávéosokat 10 K beiratai díjjal; üzletüket újból gyakorolják és a tagsági díjakat újból fizetik: *Löwinger József*, *Hamburger Adolf*, *Ungerleider Adolf*; üzletüket megszüntették és kiléptek: *Grünfeld Gézané*, *Schwarz és Popper*, *Baranyi Mór*, *Edelmann Mór*, *Herzmann Rezső*, *Berger Jakabné*, *Porga Sándor*, *Kalmár Izidor*, *Bohuniczky Rezső*, *Bruder Jakabné*, *Schönmann Jakabné*, *Berger Ábrahám*, *Berger Géza* és *Ferencz*, *Faragó Sándor*, *Posch Károlyné*, *Szabó Tivadar*. Tudomásul szolgál.

136. Elnök jelenti, hogy *Melichar István* volt ipartársulati tag meghalt. A választmány az elhunyt tagtárs emlékét jegyzőkönyvbe iktatja.

IFJ. BRAUN ÉS TÁRSA



KÁVÉHAZI, VENDÉGLŐI és SZÁLLODAI berendezések raktára, új és használt állapotban legolcsóbb árakon. TELEFON 126-48. BUDAPEST, VII. KERÜLET, KIRÁLY-UTCZA 25.

137. Elnök jelentése, mely szerint *Bronner Miksa* és *Diósi József* tagokhoz leányaik esküvője alkalmából, *Holstein* Zsigmond pénztárhoz fia esküvője alkalmából, *Tihanyi József*hez leánya eljegyzése alkalmából üdvözlő sürgönyt intézett,

a választmány helyeslően veszi tudomásul.

138. Elnök jelentését, mely szerint *Goreczky Zsigmond* IV. ker. előjáróhoz leánya esküvője alkalmából üdvözlő sürgönyt intézett

a választmány helyeslően veszi tudomásul.

139. Elnök jelentését, mely szerint *Horváth Nándor* pártoló taghoz házasságának 25. évfordulója alkalmából, *Petrovics György* választmányi taghoz pedig abból az alkalmából, hogy az a ferencvárosi iparosok egyesülete diszelnökké választotta, üdvözlő levelet intézett,

a választmány helyeslően tudomásul veszi.

140. Elnök jelentését, mely szerint *Kmettyó Lajos* volt ipartársulati taghoz felesége elhunyt alkalmából részvét-iratot intézett,

a választmány tudomásul veszi, a maga részéről is részvétét fejezvé ki.

141. Elnök üdvözli *Gruber Károly* ellenőrt abból az alkalmából, hogy a nyár folyamán Amerikában járt és reméli, hogy az ott szerzett tapasztalatokat a közügy javára fogja értékesíteni.

A választmány a maga részéről is csatlakozik az elnök üdvözléséhez.

142. A rákospalotai vendéglősök ipartársulata augusztus 15-én tartotta zászlószentelési ünnepét és arra az ipartársulatot is meghívta. Elnök jelenti, hogy az ünnepélyen a társulatot *Gruber Károly* ellenőr képviselte. Ez alkalmossal 44 K képviselati költség merült fel, amely összeget az elnök kiutaltványozta.

A választmány elnök jelentését tudomásul veszi és intézkedését jóváhagyja.

143. Az Emke levele, amellyel 25 éves jubileuma alkalmával nála megrendelt könyvet beküldötte és a támogatásért köszönetet mond, tudomásul szolgál.

144. Elnök jelenti, hogy az általános beszerzési és szállítási rt. f. év második negyedére esedékes részesedés fejében 1398 K 72 fillért szállított be az ipartársulat pénztárába. A vizsgálat során ezt az összeget az elnökség helyesnek találta. Bemutatja továbbá a nevezett rt. levelet, mely szerint a fennálló szerződést további három évre, vagyis az 1916. év szeptember hó végéig meghosszabbítani haj-

Célszerű minden vendéglős konyhája részére



MAGGI GYULA ÉS TÁRSA, WIEN V/2.

Képviselő Budapest és környéke részére:
Weiss József, Budapest VII., Damjanich-u. 37

Minden egyes kocka burkolatán a MAGGI név és a keresztcsillag-védjegy látható.



a közkedvelt

MAGGI-féle kocka 5 f.
(kész husleves)

Ezen kocka csupán forró vízzel leöntve rögtön egy tányér erőteljes husleves ad.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

SZALÁMI

budapesti gyártmány, legolcsóbban míg a készlet tart

KIRSCH JÁNOS

csemegeáru nagykereskedésében

Budapest, VII., Király-utca 53.

ALAPITVA 1879. TELEFON 29-09.

landó, azzal a kikötéssel, hogy mindaddig, amíg a vállalatnak legalább 100 kávé előfizetője lesz, az ipartársulat 2 és fél %, ha ellenben száznál kevesebb előfizetője lesz, csupán az eddigi 2% jutalékban fog részesülni. Javasolja, hogy a választmány az ajánlatot ebben az értelemben fogadja el.

A választmány az elnök jelentését jóváhagyóan tudomásul veszi és az általános beszerzési és szállítási rt. ajánlatát az elnök által jelzett értelemben elfogadja.

145. A debreczeni szállodások, vendéglősök, kávések és korcsmárosok átiratát, melyben az országos vendéglős egyesület ellen hozott határozatát megküldötte, a választmány tudomásul veszi.

146. Elnök jelenti, hogy a magyar vendéglősök országos szövetségének f. évi közgyűlésén meghívás folytán a társulat képviselőjében jelen volt.

Tudomásul szolgál.

147. A m. orsz. központi takarékpénztár levele, mely szerint az ipartársulat betétei után f. évi szeptember hó 22-től kezdve 4 és egynegyed % kamatot fizet,

tudomásul szolgál azzal a hozzáadással, hogy a másik két pénzügyintézet, amelynek a társulatnak betétei vannak, a kamatláb megfelelő felemelésére szintén felhívandó.

148. Elnök jelenti, hogy a f. évi szeptember hó 1-én életbelépett új szeszadótörvény, amely a szesz fogyasztási adóját hektoliterenként 20 fillérrel felemelte. E törvény értelmében a tagoknak a szeptember hó 1-én birtokukban volt készlet után az adót pótlólag meg kellett fizetniök, Mindezekről a tagokat körlevél útján kellő időben értesítette és őket kellő utbaigazításokkal ellátta.

Tudomásul vétetik.

149. Elnök jelentését, mely szerint az ipartársulati iroda és a munkaközvetítő részére szükséges szén és fát Radnai Károly helybeli szénkereskedőnél megrendelte, a választmány jóváhagyóan tudomásul veszi.

150. A Képes Vasárnapi Lapok című hetilap ajánlatát, mely szerint a lapot tíz korona kedvezményes előfizetési árban hajlandó az ipartársulat tagjainak szállítani, mely szerint továbbá a kávéházi előfizetésekből befolyó jövedelmének 25 százalékát az ipartársulat segélyalapja javára följánlja,

a választmány tudomásul veszi és a lapra való előfizetést a tagok figyelmébe ajánlja.

151. Elnök jelentését, mely szerint a f. évi szeptember hó 24., 25. és 26. napjain rendezett országos tüzoltónap rendező-bizottsága részére a kávéházakban való gyűjtés céljaira ajánlólevelet adott,

a választmány jóváhagyóan tudomásul veszi.

152. Az országos m. kir. színművészeti akadémia a folyó évben is megkereste az ipartársulatot, hogy az intézet szegénysorsu növendékei részére a tagoknál ingyenes reggelit eszközölkjön ki. Az elnökség közölte az intézet igazgatóságával, hogy a szegénysorsu növendékek részére Almássy Károly, Berger Leó, Bronner Miksa, Berger Szilárd, Brück Károly, Bodó Adolf, Fejér Gyula, Garai Armin, Gárdonyi József, Glaser Fülöp, Gruber Károly, Grüneck és Mészáros, özv. Goldberger Salamonné, Gál Arnold, Harkai Gyula, Harsányi Testvérek, Holstein Testvérek, Holzer Ede és Fiai, Katona Géza, Katona Gyula, Molnár Sándor, Nemény Béla, Szeiffert Antal, Ulits Lőrincz, Upor József, Weingruber Ignác tagok ajánlottak fel ingyenes reggelit.

Tudomásul szolgál.

153. Seidmann Sándor 82 éves volt főpinczér segély iránti kérelme tárgyalatván, a választmány a nevezett részére a munkanélküli alapból 10 K segélyt engedélyez.

154. A sütőmunkások szövetsége az ipartársulathoz intézett két rendbeli levélben a társulat támogatását kérte a sütőiparban a nyár folyamán lezajlott munkásmozgalom alkalmából, egy harmadik levélben pedig a mozgalom megszünetését jelenti be és közli, hogy amennyiben a kávések részére szükséges sütemény szállításának feltételeit bármilyen irányban módosítani akarná, erre nézve az ipartársulattal előzetes tárgyalásba bocsátkozik.

A választmány annak hangsúlyozása mellett, hogy az ipartársulat a sütőipari munkásmozgalomba semmiféle irányban befolyást nem gyakorolt, a megkereső szövetség leveleinek tartalmát tudomásul veszi.

155. Elnök jelenti, hogy a f. évi június hó 25-én Némái Antal volt elnök sírjára az ipartársulat nevében koszorút helyezett.

A választmány a néhai elnökről kegyeletesen megemlékezve, a jelentést tudomásul veszi.

156. Elnök jelentését, mely szerint a Hacker Mór ezüst-árugyáros cég az általa az ipartársulatnak ajándékozott Némái-serleghez tokot adományozott és hogy az elnökség ezt az adományt levélben már megköszönte.

a választmány tudomásul veszi és az adományozó cégnek a maga részéről is köszönetet mond.

157. Elnök jelentését, mely szerint Vályi Lajos munkaközvetítő intézeti szolgát elbocsátotta és helyébe Podloz Lajos szolgát alkalmazta 90 korona havi fizetés mellett,

a választmány tudomásul veszi és intézkedését jóváhagyja.

158. Elnök bemutatja a gázművek igazgatóságának levelét, mely szerint az ipartársulat által a szövetséggel egyetértően kedvezményes áru gáz és koksx engedélyezésére előterjesztett kérelmét elutasította.

159. Elnök jelenti, hogy Brück Károly választmányi tag bejelentése szerint a nála jelenleg alkalmazásban lévő Winter Vilmos kávésegéd 50 éve működik a kávéházi ipar terén. A választmány ebből az alkalomból elhatározza, hogy Winter Vilmoshoz levelet intéz, s hogy továbbá kitüntetése iránt az országos iparegyesülethez előterjesztést tesz és a folyó évi december hónapban tartandó diszvacsorára a nevezettet az ipartársulat vendégeként meghívja. Egyidejűleg utasítja a választmány az elnökséget, hogy a nevezett kávésegédnek külön jutalomban való részesítése iránt a legközelebbi ülésen tegyen előterjesztést.

160. Elnök jelenti, hogy a kiszolgáláshoz használt pocharak számozása ügyében megindított mozgalom során megállapítást nyert, hogy a kormány erre nézve rendeletet ki nem adott és ennek folytán intézkedésre szükség nem volt.

Tudomásul szolgál.

161. A m. kir. szabadalmi hivatal több rendbeli értesítése a kávésiipart érdeklő szabadalmak engedélyezéséről,

Pilseni Eredeti Sör.

söre; kezelése nem okoz nagyobb gondot, mint a hazai söröké. A pilseni sör nálunk megrendelhető és szívesen szolgálunk

A pilseni Genossenschafts-Brauerei legmodernebb technikai berendezésével elérte azt, hogy gyártmánya a földgömb legtávolibb részébe szállítva sem veszti el eredeti frissességét. **A pilseni eredeti sör a kontinens legkitűnőbb zamatu** közelebbi megállapodásokra vonatkozó felvilágosításokkal.

PANNONIA

bortermelő és borértékesítő részvénytársaság BUDAPEST, VII., Károly-körút 13., mint a **Pilsener Genossenschafts-Brauerei** magyarországi vezérképviselő. ♦♦ Telefon 160-61. ♦♦

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

HIRMANN FERENCZ

fémöntőde és rézárugyár
Budapest, VII., Csányi-u. 7.-9.

Készít: sörkimérő készülékeket légnomással, hűtőszekrényeket, bor- és sörszivattyukat, csapokat és pinczefelszerelési cikkeket. Árjegyzék és költségvetés díjtalan.

tudomásul szolgál.

162. Elnök jelenti, hogy a telefondíjzabás módosítása ügyében október 3-án a kereskedelmi és iparkamarában értekezlet volt, amelyre az elnökséget is meghívták. Ezt megelőzően a választmány több tagjával előzetesen megállapodott azokra az elvekre nézve, amelyeket az ipartársulatnak a díjzabás tervezett felemelése alkalmából elfoglalnia kell és az értekezleten Mészáros Győző választmányi taggal együtt megjelenve, ott az ipartársulat álláspontját kellően indokolva előadta. Ebben a kérdésben legközelebb a kereskedelmi minisztériumban lesz újabb értekezlet és intézkedés történt, hogy arra az ipartársulatot is meghívják, annál is inkább, mert a telefondíjzabás szempontjából a kávéházak egészen különös elbírálás alá kell, hogy essenek. Az ügy további fejleményeiről a választmánynak annak idején jelentést fog tenni.

163. Székely László temesvári műépítész arról értesíti az ipartársulatot, hogy Temesváron épülő új házában egy kávéházi helyiség kiadó.

Tudomásul szolgál.

164. Singer Nándor volt ipartársulati tag bejelenti, hogy telefon védőszekrényt talált fel és a társulat támogatását kéri.

A választmány az említett találmányt a tagok figyelmébe ajánlja.

165. Elnök jelenti, hogy Brück Károly választmányi tag a nyár folyamán a drezdai egészségügyi kiállítást és annak különösen a kávésiipart érdeklő részét az elnökség felkérésére tüzetesen tanulmányozta. Javasolja, hogy a választmány kérje fel Brück Károly urat, hogy tapasztalatairól a legközelebbi társasvacsorán előadás keretében beszámolni sziveskedjék.

A választmány ily értelemben határoz.

166. A fővárosi m. kir. pénzügyigazgatóság a hozzáintéztett beadványra válaszolva közli, hogy Biber József tagot nem meleg bornak árusítása miatt, hanem bornak nyílt edényben való árusítása miatt büntette meg.

Tudomásul szolgál.

167. Az I. kerületi előjáróság 14106/1911. sz. véghatározatában Labes Frigyes kávéházi iparendély kiadása iránt előterjesztett kérelmével azért utasította el, mert a nevezett üzlet az állami tanítóképzőtől 50 méternél kisebb távolságra van. Ez a határozat megfelelően a szabályrendeletnek,

a választmány tudomásul veszi.

168. Elnök jelentését, mely szerint a VII. kerületi előjáróság az ipartársulat ügy- és pénzkezelését szeptember 27-én megvizsgálta és rendben találta.

A választmány tudomásul veszi.

169. Horváth Dezső társulati tag a cigányzene-kérdés rendezése ügyében érdekelt tagoknak értekezletre való egybepíását kéri.

A választmány hajlandó ebben a kérdésben az érdekelt tagok között egyöntetű megállapodást létesíteni. Evégből az érdekeltek felhívandók, hogy írásbeli nyilatkozatot adjanak, vajjon arra nézve kívánják-e ennek a kérdésnek az ipartársulat közvetítésével való rendezését. Már most felhívja a választmány az elnökséget, hogy amennyiben az érdekeltek a tárgyalások megindítását kívánják, e tekintetben a megfelelő intézkedéseket tegye meg.

170. Elnök javaslatára

elhatározza a választmány, hogy Győry Margit gépíró munkadíját a f. évi november hó 1-től kezdve havi tíz koronával emeli.

171. Elnök javaslatára

elhatározza a választmány, hogy a legközelebbi társasvacsorát november hó elején fogja tartani; a hely és idő meghatározásával az elnökséget bizza meg.

172. Elnök javaslatára

elhatározza a választmány, hogy Wertheimer Lajos, Lázár József, Laukó Pál, Holstein Armin tagok 25 éves tagsági jubileumát december hó folyamán rendkívüli közgyűlésen fogja ünnepelni. A közgyűlés után diszvacsorát rendez, és ennek keretében fogja Winter Vilmos kávésegéd szolgálati jubileumát is megünnepelni. A további intézkedések megtételével az elnökség bizatik meg.

173. Elnök jelenti, hogy a legközelebbi évi jelentésben a kávésiiparra vonatkozó statisztikai adatokat kíván közölni. Felhatalmazást kér, hogy az adatokat legfeljebb 200 korona költséggel beszerze.

A választmány a kért felhatalmazást megadja.

174. Elnök jelentését, mely szerint a tanonczkérdés rendezése, a szakiskola és nyugdíjbiztosítás ügyében a legközelebbi ülésen fog részletes előterjesztést tenni.

A választmány ezt a jelentést tudomásul veszi.

175. Elnök javaslatára

a választmány elvben elhatározza egy József-köruti ingatlanok az ipartársulat részére való megszerzését és megbizza az elnökséget, hogy a vétel pénzügyi részét is kellően megvilágító konkrét javaslatát annak idején sürgősen terjessze elő.

176. Brück Károly a munkaközvetítés ügyére vonatkozólag több rendbeli észrevételt terjeszt elő. A választmány az e részben esetleg szükséges intézkedések megtételére az elnököt kéri fel.

177. Mészáros Győző indítványára

a választmány kijelenti, hogy hajlandó az ipartársulat által kiadandó szaklap megindítása iránt intézkedni. Mi-

Katzky Lajos

épületműlakatos-mester

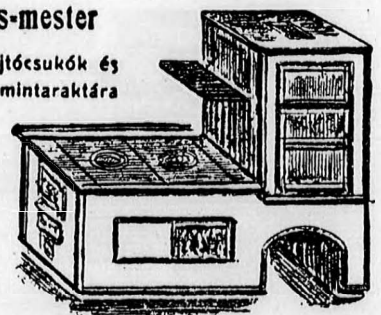
„ZEPHIR” szabad. ajtócsukók és
elsőrendű tűzhelyek mintaraktára

Budapest,

VI. ker.,

Liszt Ferenc-tér 14.

Telefon 22—78.



BORHEGYI F.
borkereskedő Budapest

Ajánlja a legjobb francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

V., Gizella-tér 1. szám.

Pinczék: Budafokon és V., Dorottya-u. 8.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

előtt azonban a választmány ebben a kérdésben végérvényesen határozna, megbizna az indítványozó urat, hogy a kérdés minden oldalára, különösen annak pénzügyi részére is kiterjedő részletes javaslatot kidolgozni és a választmánynak bemutatni sziveskedjék.

178. Gál Arnold felszólalván, panasolja, hogy az ipartársulati tagok állandóan zaklatásnak vannak kitéve egyes játékok játéka miatt, aminek az oka, hogy a tiltott játékok sehol sincsenek felsorolva, ilyenformán az a helyzet áll elő, hogy a rendőrség egyes játékok játékaát üldözi, viszont a bíróság ugyanazt a játékot nem minősíti tiltott szerencsejátéknak. Javasolja, hogy az ipartársulat indokolt beadvánnyal forduljon a belügyminiszterhez, kérve, hogy országos rendeletben sorolja fel a tiltott játékokat, meghagyván a rendőrségnek, hogy csakis azokat üldözze.

A választmány az indítványt elfogadja és a megfelelő intézkedés megtételére elnököt utasítja.

Egyéb tárgy hiányában elnök az ülést este fél 8 óra körül berekeszti.

Kmf.

Harsányi, s. k., elnök.

Hivatalos kimutatás a budapesti kávéipartársulat munkaközvetítőjének működéséről.

Az 1909. évben elhelyezett munkások száma: 17600.

Az 1910. évben elhelyezett munkások száma: 30317.

Elhelyeztetett:

Hónap	1909.	1910.	1911.
Január	173	1545	1639
Február	835	1119	1112
Márczius	1419	1537	1587
Április	2259	1818	2125
Május	1764	2202	2245
Junius	1679	1936	2075
Julius	1451	1828	1906
Augusztus	2 76	2222	2288
Szeptember	1727	1846	2006
Október 15-ig	822	938	840

Elhelyeztetett:

1911. évi október hó 1. napjától 15. napjáig.

	Állandó	kisegítő
főpincér	9	—
főszolgálo	129	217
kávéfőző	32	224
kávéfőzőnő	2	—
konyhalegény	48	58
főlírónő	27	3
takarítónő	27	3

Budapest, 1911. október 16.

A budapesti kávéipartársulat elnöksége

Fontos értesítés. Az 1912—1914. években fizesendő *italmérés* illeték kivetésének alapjául szolgáló javaslatok az üzletek helyére nézve illetékes kerületi előljárásságoknál f. évi november hó 1-től november 8-ig közszemlére vannak kitéve és az azok ellen irányuló felszólamlások ugyanott a jelzett határidőn belül benyújtandók. Figyelmeztetem a t. tagokat, hogy a javaslatot *saját érdekében* tekintésük meg és esetleges felszólamlásaikat annál is inkább nyújtják be, mert az illetékes pénzügyigazgatóság további meghallgatásuk nélkül veti ki. Bővebb felyvilágosítás az ipartársulati irodában a hivatalos órák alatt nyerhető. Budapest, 1911. október 14. Harsányi s. k., elnök.

A „budapesti kávé sok szövetsége“ közleményei.

Jegyzőkönyv.

Felvétett Budapesten, 1911. évi október hó 16. napján a budapesti kávé sok szövetsége végrehajtó bizottságának üléséről.

Jelen voltak: *Mészáros Győző* elnök, *Gruber Károly* elnök, *Berger Leó*, *Brück Károly*, *Harsányi Adolf*, *Upor József* végrehajtó bizottsági tagok, *Holzer Leó*, *Molnár Sándor*, *Szeiffert Antal* számvizsgálók, *Kemény Géza* titkár.

27. Elnök az ülést d. u. 4 órakor megnyitván, üdvözlö a végrehajtó bizottságot a nyári szünet után tartott ezen az első ülésén és az előző ülés jegyzőkönyvének hitelesítésére *Szeiffert Antal* és *Upor József* urakat kéri fel.

28. Az 1911. évi június hó 13-án tartott ülés jegyzőkönyve felolvastatván, észrevétel nélkül hitelesített.

29. Titkár jelenti, hogy az elnökség új tagokul *Géber Ignác*, *Spolarits György*, *Finály Károly* kávé sokat vette fel; *Herzmann Dezső*, *Pollák és Böhm* cég pedig üzletüket megszüntették és kiléptek. A bizottság ezt a jelentést tudomásul veszi s egyszersmind felhívja az elnökséget, hogy a megszünt Pollák és Böhm cég tagjait, akik most külön-külön gyakorolnak kávé házi üzletet, a szövetség kötelékében való megmaradásra hívja fel.

30. Titkár jelentését, mely szerint a szövetség tiszta vagyona a f. évi szeptember hó 30-án eszközölt zárlat szerint 9045 K 92 fillér, a bizottság helyesléssel veszi tudomásul.

31. Elnök jelentését, mely szerint *Holstein Zsigmond* hoz fia esküvője alkalmából üdvözlő táviratot intézett, a bizottság tudomásul veszi.

32. Elnök jelentését, mely szerint *Goreczky Zsigmond* IV. kerületi előljáráshoz leánya esküvője alkalmából üdvözlő táviratot intézett és az esküvőn személyesen is megjelent, a bizottság tudomásul veszi.

33. Elnök jelentését, mely szerint a VII. kerületi előljáráshoz szeptember hó 27. a szövetség ügy- és pénzkezelését megvizsgálta és teljesen rendben találta. A bizottság tudomásul veszi.

34. Az országos iparegyesület levele arról, hogy a szövetséget az egyesület tagjai sorába felvette; tudomásul szolgál.

35. A sütőmunkaadók szövetségének levelét, melyben a sütőipari munkásmozgalom során tanusított támogatásáért köszönetet mond, a bizottság tudomásul veszi.

36. Elnök jelentését, mely szerint a magyar vendéglősök országos szövetsége szeptember hónapban tartott idei közgyűlésére a szövetséget meghívta és a közgyűlésen a szövetség képviselőjében *Harsányi Adolf* végrehajtó-bizottsági tag jelent meg, a bizottság tudomásul veszi.

UNGÁR MÓR ÉS TSA

örv. bej. szálloda, kávéház és vendéglő adás-vevést közvetítő irodája

BUDAPEST,

VII., Rákóczy-ut 62. sz.

☐ Telefon: 59—91. ☐

A Pilseni Polgári Sörfőző „Pilseni Ösforrás“ a Münchener Paulaner Sörfőző r.-t. Salvátorsörgyár magyarországi kizárólagos vezérképviselete

MEZEY és TÁRSA
Budapest, IX., Ranolder-utca 4. sz.
TELEFONSZÁM 58—60. B2B TELEFONSZÁM 58—60.

A jánjuk következő világhírű sörünket úgy hordóban, mint palackban „Pilseni Ösforrás sör“ a Pilseni Polgári Sörfőző r.-t. alapított 1842. „Münchener Paulaner sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyáról kapható egész éven át. „Salvator sör“ a Münchener Paulaner sörfőző Salvátorsörgyáról, kizárólag csak márczius havában kapható.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

38. Titkár részletes jelentést tesz az országos kongresszus és az országos szövetség megalakítása ügyében eddigélt tett intézkedésekről. E szerint az elnökség 92 vidéki városból 396 kávéháztulajdonos czimét szerezte meg és mindegyikhez felhívást intézett, amelyhez kérdőívet csatolt az országos kongresszus egybehívása és az országos szövetség megalakítása ügyében. Beérkezett több válasz, amelyek a kongresszus megtartását kívánják és annak napirendjével vonatkozóan számos figyelemreméltó indítványt terjesztenek elő. Az előterjesztés alapján elnök javasolja, hogy a végrehajtó bizottság ezt a jelentést vegye tudomásul és bizza meg az elnökséget, hogy az ügyet továbbra is figyelemmel kísérve, a kongresszus megtartása tekintetében alkalmas időpontban tegyen konkrét előterjesztést. *Upor József, Brück Károly, Berger Leó, és Harsányi Adolf* hozzászólása, valamint az elnök felvilágosításai után a bizottság az elnök javaslata értelmében határoz.

38. Elnök javaslata kimondja a bizottság, hogy abban az esetben, ha a budapesti kávéipartársulat a folyamatban levő tárgyalások eredménye alapján ipartársulati székház céljaira szolgáló ingatlant szerez, hajlandó a szövetségnek meglévő vagyonát az ipartársulatnak kölcsönképpen átengedni és elhatározta, hogy ily irányú határozathozatal végett a szükség esetén egybehívandó rendkívüli össziülésnek pártoló előterjesztést tesz. Az össziülésnek esetleges összihívására az elnökséget bizza meg.

Egyéb tárgy hiányában elnök az ülést d. u. öt és fél óraker berekeszti.

Kmf.

Mészáros, s. k., elnök.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök és korcsárosok ipartársulata“ közleményei.

Értesítés. Figyelmeztetjük az ipartársulat t. tagjait, hogy az 1912., 1913. és 1914. évi italmérési illeték kivetésének alapját képező összeírású jegyzékek a kerületi előljárásságoknál november hó 1-től 8-ig, azaz 8 napon át közszemlére lesznek kitéve. El ne mulasszák tehát a jegyzékekből megtudni a pénzügyorség által terhükre irt forgalmi adatokat s az összeírás ellen fölmerülő észrevételeiket belyegmentesen írásba foglalva, a jelzett 8 nap alatt a kerületi előljárásság-nál nyujtsák be. Budapest, 1911. évi október hó 11-én. Az elnökség.

TÖRVÉNYEK, RENDELETEK.

A szállodák, vendéglők, kávéházak nyitvatartása. A korcsmákról, sörházakról és pálinkamérésekről alkotott szabályrendelet 9. és 16-ik, ugyszintén a fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérésekről szóló szabályrendelet 25-ik §-ai végrehajtásának f. évi október 1-től 1912. évi márczius 31-ig terjedő időre a közgyűlés által történt felfüggesztése ügyében a tanács 96.869/911—I. szám alatt a következő határozatot hozta:

A székesfőváros törvényhatósági bizottsága f. évi április 5-én hozott 645/911. kgy. számú határozatával a korcsmákról, sörházakról, és pálinkamérésekről szóló 117/906. és 621/908. kgy. számú szabályrendelet 9. és 16-ik, ugyszintén a fogadó, vendéglő, kávéház és kávémérési iparok gyakorlása tárgyában alkotott 802/907. és 1396/909. kgy. sz. szabályrendelet 25. §-ainak azt a rendelkezését, mely szerint a főváros területén lévő vendéglők a fogadóbeliek és korcsmák, sörházak és pálinkamérések, október 1-től márczius 31-ig reggeli 6, április 1-től szeptember 30-ig pont reggeli 5 óra előtt ki nem nyithatók, egyrészt a külön italmérési engedély alapján italmérést is folytató kávémérésekre, más-



részt az italkimérést mellékiparként üző összes szatócs és minden más korlátolt italmérési üzletre is megfelelő szabályrendeleti módosítás útján kiterjesztette. Arra való tekintettel, hogy az összes korlátlan és korlátolt italmérési üzlettel szemben az üzletnyitás idejét ekként egységesen megállapító ezen 645/911. kgy. számú határozat a kormányhatóság részéről a mai napig jóváhagyást még nem nyert s ennek következtében a fentebb említett szabályrendeleti módosítás f. évi október 1-ső napjával, amikortól kezdve a vonatkozó szabályrendeletek érvényben lévő határozmányai szerint a vendéglők, korcsmák, sörházak és pálinkamérések reggeli 6 óra előtt ki nem nyithatók, hatályba nem léptethetők. Az érdekelt üzlettulajdonosok anyagi károsodásukkal megokolt kérvénye folytán a székesfőváros törvényhatósági bizottsága f. é. szeptember 27-ik napján tartott közgyűlésén határozatilag kimondotta, hogy a hivatkozott ipari szabályrendeletek fentebb idézett szakaszaiban foglalt azon rendelkezéseknek végrehajtása, melyek szerint a székesfőváros területén lévő vendéglők, korcsmák, sörházak és pálinkamérések október 1-től márczius 31-ig reggeli 6 óra előtt ki nem nyithatók, — a most bekövetkező téli évad tartamára és pedig folyó évi október 1-től 1912. évi márczius 31-ig terjedő időn át átmenetileg és ideiglenesen függőben tartassék, illetőleg hozzájárult ahhoz, hogy minden ezen üzletek a fentebb megállapított átmeneti idő alatt — amely időn belül az ezen részben egységes rendszabályokat tartalmazó 645/911. kgy. számú határozatnak kormányhatósági jóváhagyása és életbeléptetése várható — reggeli 5 óraker legyenek kinyithatók.

Kérjük a t. vendéglős és kávé urakat, hogy

TAKARÉKTÜZHELY

szükségletüket a saját érdekükben nálunk fedezni sziveskedjenek. Szabadalmazott, elpusztihatatlan szerkezet. Utólérhetetlen szolid munka. Óriási tüzelőanyag megtakarítás érhető el. Bármily alaku és kivitelű tüzhely is gyártatik. Lelkiismeretes, gyors kiszolgálás. Szállítas a világ minden részébe.

Szabó Samu szab. takaréktüzhely és lakatosárugyár részvénytársaság

Győr, Hosszu-utca 21/a.

Kérjen képes árjegyzéket.

Alapított 1866. évben.

A „Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok Ipartársulata“ minden pénteken

társas reggelit tart.

1911. évi november hó 3-án: Müller Antal és Holub Rezső vendéglőjében (Országos Casino).

1911. évi november hó 10-én: Bokros Károly vendéglőjében (VI., Andrásy-ut 25. sz.). Vacsora az első emeleti különteremben.

1911. évi november hó 17-én: Hack István vendéglőjében (VIII., Baross-tér 13. sz.).

„Jóbarátok“ összejövetelei.

A »Jó Barátok Köre« minden héten szerdán délután 4 órakor társas uzsonnát rendez. A legközelebbi uzsonnák a következő helyen lesznek:

1911. november 8-án: Verbőczy Lajos vendéglőjében (IV. Városház-u. 3. sz.).

1911. november hó 15-én: Almási József vendéglőjében (VIII., Baross-u. 92. sz.).

Löwenstein M. utóda Horvát Nándor cs. és kir. udvari szállító (VII., Vámház-körút 4. Telefon 11—24.) Evtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőinek és kávéházainak állandó szállítója. Fióközlet: IV., Kishid-utca 7. (Telefon 11—48.)

VEGYES HIREK.

ÉRTESÍTÉS!

Tisztelettel értesítjük az összes üzletfeleinket, hogy irodahelyiségünket 1911. november 1-től

Budapest, VII., Erzsébet-körút 16. szám alá helyeztük át.

Kávésok és főpinczerek bankja mint szövetséget.

Holstein Hermann. Holstein Hermann budapesti kávé és a Nádor-szálloda társtulajdonosa, f. évi október hó 16-án, hosszas szenvedés után meghalt. Benne a budapesti kávéipartársulat, mely most készült Holstein huszonöt éves ipartársulati tagságát nagy fénnel megünnepelni, egyik legnépszerűbb, általános köztisztelőnek és becsülésnek örvendő érdemes tagját, özvegye a legjobb férjét, gyermekei a leggyengédebb apát veszítették el. A kávéipartársulatban szinte közmondásos szerénysége dacára valóságos kivételes pozíciót foglalt el, szerették, tisztelték, mindenki becsülte, mert egy polgári, mint ipari működése valóságos mintaképe volt a derék, becsületes, megbízható és jólelkű embernek. Azok közé tartozott, akik halálukkal nagy ürt hagynak maguk után. Haláláról a család a következő gyászjelentést adta ki:



LITKE

„CASINO“ pezsgő

külön töltés

Budapesti főraktár:

IV., Szép-utca 3. sz.

Telefon: 10—85.
☼
Telefon: 10—85.

»Özv. Holstein Hermanné, szül. Klein Leonora, ugy a saját, mint gyermekei: Gizella, férj. Spitz Gyuláné, Sándor, Rudi, Lujza, férj. Neuwirth Sándorné, Gyula, Pista, Jenő, Bódog, valamint unokái, testvérei, sógorai, sógornői és az összes rokonság nevében mélyen megtört szívvvel jelenti, hogy a legnemesebb férj, legjobb apa, nagyapa, testvér és rokon, Holstein Hermann folyó hó 16-án, hosszu, kínos szenvedésu tán életének 64-ik, kimondhatatlan boldog házasságának 35-ik évében jobblétre szenderült. A drága halott földi maradványait folyó hó 18-án d. u. fél 4 órakor fogjuk a rákoskereszturi izraelita temető halottasházából örök nyugalomra helyezni.«

A megboldogult végtisztessége, amelyen a budapesti kávéipartársulat Harsányi Adolf elnök vezetése alatt küldöttségileg vett részt, október hó 18-án ment végbe nagy-számú gyászolóközönség jelenlétében. Az egyházi szertartás után Harsányi Adolf elnök szívéhez szóló beszéddel búcsúztatta el a drága halottat. Áldás és béke lengjen hamvai felett!

Személyi hir. Borhegyi Ferencz, a hasonnevű régi, vendéglős és kávéskörökben országszerte kitűnő hírnévnek örvendő bornagykereskedő cég főnöke a közelmúlt napokban tért vissza hosszabb külföldi tanulmányutjáról. A Spanyol-, Francia- és Németországban tett utazás eredményeként Borhegyi Ferencz nemcsak a legelőkelőbb bordeauxi, rajnamelléki bortermelő cégekkel létesített közvetlen összeköttetést, hanem elnyerte e házak magyarországi kizárólagos vezérképviselőt is, megvalósítva ezzel a magyar kereskedővilág egy régi óhaját is. Az új összeköttetések által szerzett előnyök bizonyára hasznára fognak válni a Borhegyi-cég vevőinek is, akik most már nemcsak belföldi borbevásárlásaikkal fordulhatnak feltétlen bizalommal a jó hírű céghez, de a külföldi borokat sem lesznek kénytelenek Bécsben vásárolni.

Dr. Solti Ödön szakiskolai alap. Lapunk megelőző számában közöltük Kovári Jenő vendéglősnek a »Dr. Solti Ödön szakiskolai alap« ügyében irt felhívását, valamint az ezen alapra a szeptemberi nyugdíjgyesületi közgyűlésen befolyt adományok kimutatását. A szakiskola felügyelő bizottsága és az orsz. nyugdíjgyesület központi igazgatósága, mint az alap szervezésére természetszerűen hivatott fórumok, hivatalosan ugyan eddig még nem foglalkozhattak az alap további gyarapításának ügyével, mégis meglelégedéssel értesülünk, hogy a Törley Józ. és Tsa cég — nyugdíjgyesületünk legnagyobb alapítója — szász koronát adományozott a dr. Solti Ödön alap javára. A vendéglős és kávéipari érdekek iránti ezen melegsziví és tettekben megnyilvánuló érdeklődés, bizonyára nagyszámú követőre fog találni az iparunkkal összeköttetésben álló ipari és kereskedelmi körökben.

Fővárosi Tekeasztal

és

Műbutor-Ipar.

TULAJDONOS: FELLER és VASTAG.

Budapest, VI., Rózsa-utca 47.

1911 november hó 1-től Bajnok-utca 17. szám.

Elsőrendű modern karamból és fordítható tekeasztalok gyára. Kávéházak, kaszinók, éftermek és mindennemű üzletek teljes berendezése.

Műbutor és teljes lakberendezések. Modern tekeasztalok állandóan raktáron. — Rajz és költségvetés díjtalanul.

A kávéházi kertek. A budapesti kávéipartestület azal a kérelemmel fordult a főváros tanácsához, hogy tekintettel a jó időjárásra, engedje meg, hogy a járdákat elfoglaló kerteket november végéig kint hagyhassák helyiségük előtt. A tanács a kérelemhez hozzájárult.

Hymen. Dózsa Jenő f. évi október hó 22-én tartotta esküvőjét a dohány-utcai izr. templomban Tihanyi *Erzsi* kisasszonnyal, Tihanyi József, a »Balaton-kávéház« tulajdonosának és nejeinek kedves és szépműveltségű leányával. Az esküvőn, amelyen nagyszámu előkelő közönség vett részt, a budapesti kávéipartársulat *Harsányi* Adolf elnök vezetése alatt küldöttségileg volt képviselve.

Gyárlátogatás. A keleti akadémia növendékei, akik mostanában gyakorlati ismereteik kibővítése céljából tanáraik vezetése alatt egymásután látogatják meg a főváros legelőkelőbb ipari és gyári vállalatait, a múlt hó folyamán a budafoki Törley pezsgógyárat látogatták meg. A társaságot a gyári tisztviselők élén *Pfender* Emil gyárigazgató fogadta. A vendégeket főleg a pinczék óriási terjedelme, az ezekben felhalmozott rengeteg pezsgőkészlet, az alkalmazott munkások nagy száma s a berendezés kiváló és tökéletes praktikusága lepte meg. *Pfender* Emil igazgató azután a teljesen francia módszer szerinti gyártás részleteit ismertette meg az akadémia növendékeivel, akik a szakszerű előadást látható érdeklődéssel kísérték. A gyár melléképületeinek megtekintése után a nagycsarnokban igazdág uzsonnához ült a társaság, amelyen számos felkészítő hangzott el. A növendékek nevében *iffi* Glück Frigyes mondos lendületes beszédben köszönetet a szívélyes fogadtatásért, poharát a gyár további fejlődésére ültette.

Házasság. Dr. Incze Henrik, V. ker. városbíró, a színesgyesületi szakiskola tanára f. évi október hó 23-án kötött házasságot *Amberg Emmával*. A polgári házasságkötést *Sohr* Manó tanácsjegyző végezte és utána az V. kerületi Egyesült Polgári Kör nagytermében megtartották az egyházi szertartást. A házasságkötésnél nagy és előkelő közönség volt jelen. Ott voltak: *Sándor* Pál országgy. képviselő, *Hamvai* Sándor előljáró, *Faludi* Gábor és *Ditrői* Mór színigazgatók, *Hüvös* Iván vezérigazgató, *Fleiszig* Sándor és *Agoston* Miksa igazgatók, dr. *Glücksthal* Soma és *Fischer* Lajos fővárosi bizottsági tagok, *Harsányi* Adolf, a budapesti kávéipartársulat elnöke, *Tóth* Sándor, *Balassa* Jenő, *Gyöző* Lajos színművészek.

E. M. K. E. A hónapok óta ujjalakuló Emke-kávéházat teljesen készen, friss pompájában f. évi október hó 23-án mutatta be tulajdonosa, *Wassermann* Mór, a sajtó és a budapesti kávéipartársulat képviselőinek és egy meghívott, csupa előkelőségből álló vendégseregnek. S valljuk meg, hogy a megnyitás, a nagy várakozás dacára, mely azt megelőzte, valóságos szenzációként hatott. Eredetiség, választékos izlés, stilszerűség egyesül súlyos szoliditással a berendezés minden egyes részletén, melyek egytől-egyig a mellett tanuskodnak, hogy a tulajdonos, egy ősi vendéglős és kávédinasztia sarja, aki szereti iparát, nem kímélve anyagi áldozatokat oly helyiséget kívánt megteremteni, mely fény, dísz és modern berendezés tekintetében még a mai felfokozott igények mellett is ujságszamba megy. A tervező művészek, köztük elsősorban a *Seiffert* Henrik és *fiai* cég a tulajdonos ezen intencióját egészen valóra váltották és az Emkéből valóságos látványosságot csináltak,

BALOG SÁNDOR

BUDAPEST, VII., Rottenbiller-utca 66. sz.

Ajanlja legfinomabb prágai gépsonkáját és hentesáru gyártmányait.

Telefon: 9—82.

Telefon: 9—82.

mely méltó büszkesége lesz a »kávéházak városa« kávéiparának.

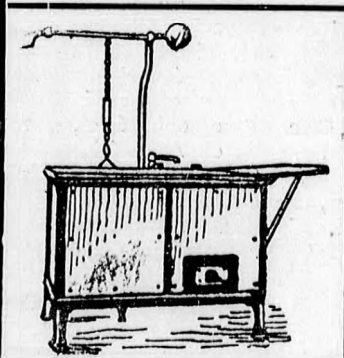
A Törley pezsgógyár a kirkatversenyen. Az iparfejlesztés terén a pártolásnak követésreméltó példáját adta a Törley József és Tsa pezsgógyár. Mint értesülünk, a Törley József és Tsa cég egy száz, egy ötven, és egy harmincz koronás díjat tűzött ki egy-egy fűszer-, bor-, csemegekirkat rendezője részére, amelynek díszítéséhez Törley-pezsgőt használnak fel. Az adományozó cég üvegeket és egyéb reklám-czikkeket díjmentesen bocsátja az illetők rendelkezésére. Kereskedelmi körökben élénk elismeréssel kommentálják a Törley-czég áldozatkészségének ezen újabb megnyilatkozását.

A miskolczi »Korona« ujjalakítása. Miskolcz város tanácsa javasolni fogja a legközelebbi közgyűlésnek, hogy a tulajdonát képező Korona-szállodát egy modern szárny-épülettel bővítse ki a vonatkozó tervek elkészítésére pedig egy fővárosi neves építész felkérésére adjon felhatalmazást.

Iparengedélyek A székesfővárosi kerületi előljáróságok mint elsőfoku iparhatóságok 1911. évi szeptember 15-től szeptember 30-ig a következő szállodai, vendéglői és kávéházi iparengedélyeket adták ki, illetve a következő áthehelyezéseket és megszüntetéseket vették tudomásul: **Uj üzletek:** *Rezutssek* M. Amália I. Disztér 16., vendéglő; *Neubauer* Salamon és *Strasser* Jakabné II. Pálffy-u. 1., kávéház; *Jelentsits* Istvánné, szül. *Ziniel* Katalin VI. Váciut 109., vendéglő; *Treiber* József VI., Váci-ut 167., vendéglő; *Nádudvari* Jánosné, sz. *Kruchió* Eszter, VI. Lehel-u. 6., vendéglő; *Teszler* Gáborné sz. *Rubin* Gittel, VI. Hungária-ut 91. vendéglő; *Jakobovits* Henrik és Jenő, VIII., Üllői-ut 14. sz., kávéház; *Ruzsitska* Nándorné, VIII., Rákóczi-ut 47. vendéglő; *Kelemen* János IX., Mester-u. 4—6., korcsma; *Reichmann* Henrik, IX., Üllői-ut 13., korcsma; *Hirschler* Aladár, Ferenczvárosi pályaudvar, vendéglő; *Posch* Károly, IX.,

HYGIENIKUS edénymosogatógép.

Kézi vagy motorhajtásra. Fa, szén, légszesz vagy gőzfűtésre. Mosogat, öblöget, szárít, melegít 1500—7000 darab tányért, tálczát, csészét, evőeszközt óránként.



Egyszerű kezelés. Csekély üzemeltetési költség. Személyzet, idő és törőruha megtakarítás. Zajtalan munka. Utólérhetetlen tiszta mosogatás. Nincs porcellántörés. Egészségügyi és gazdasági szempontból minden vendéglői és kávéházi üzemenél nélkülözhetetlen.

Prospektussal és további felvilágosítással szolgál az acheni edénymosogatógépgyár magyarországi vezérképviselője:

Mahler Károly
Budapest, VII., Dembinszky-utca 9. szám.

Kotányi-paprika

Szeged,
Kárász-utca 8.

Budapest,
VI., Teréz-körut 7.

Dr. SZULY ALADÁR

ÉLELMICIKKÉK ÉS FÜSZER
:: NAGYKERESKEDÉSE ::

Páratlanul gazdag külön
:: csemegeosztály ::



Válogatott fűszerárak, minden-
nemű bel- és külföldi csemegék,
magyar és francia pezsgőborok,
rum, tea, likőrök, sajt, vaj,
kassai és prágai sonkák, fel-
vágottak, gyümölcsök stb. raktára

Budapest, Múzeum-körut 23

Pipa-u. 6. sz., vendéglő; Gerstenbrein Pál, X., Gyömrői-ut 35., vendéglő. **Athelyezések:** Vitkovits Józsefné vendéglő, I., Hidegkúti-ut 12., sz. alól Retek-u. 53—57. sz. alá. Borovszky Lajos vendéglő, II., Fő-u. 93. alól Fő-u. 88. sz. alá. **Schönherr** Ferenczné VII., Rottenbiller-u. 21. sz. alól Üllői-ut 64. sz. alá. **Üzletmegszüntetések:** Wirth József I., Diósárok-dűlő 4. sz. vendéglő. **Wicht** Mihály II., Kapás-u. 57. sz., vendéglő. **Gráf** János III., Szentendrei-ut 39. sz. korcsma. **Grosz** Adolf V., Váci-ut 208. sz. vendéglő. **Jéger** Ig-nác, VI., Fóti-ut 31., vendéglő. **Freund** Vilmos, VI., Hermina-ut 65., vendéglő. **Böhm** Ferenc, VIII., Rákóczi-ut 9., kávéház. **Radó** Herman, IX., Ferencvárosi pályaudvar, vendéglő. — 1911. évi október 1-től október 15-ig a következő változások állottak be: **Uj üzletek:** III. ker. **Schütz** József, Bécsi-ut 199., vendéglő. V. ker. **Duba** Sándor, Ná-dor-u. 13., vendéglő. **Özv. Sutonovits** Oszkárné, szül. Nyiry Jolán, Géza-u. 3., penziószerű szálloda. VI. ker. **Gebauer** Ferenc, Podmaniczky-u. 8., kávéház. **Vizmaty** Miklós, Pró-féta-u. 9. sz., vendéglő. **Kohn** Ábrahám, Révai-u. 24., szálloda. VII. ker., **Schier** Géza, Izabella-u. 36., sz. vendéglő. **Reg-don** Mátyás, Erzsébet királyné-u. 41., vendéglő. VIII. ker. **Feiner** Adolf, Népszínház-u. 31. vendéglő. **Kortsák** Alajos Kölcsey-u. 4., vendéglő. IX. ker. **Bedő** Vincze, Soroksári-ut 18., vendéglő. **Kurtz** Ferenc, Lónyay-u. 34., vendéglő. **Üzletáthelyezések:** **Schurek** Károly vendéglős, I., Szenthá-romság-u. 11. sz. alól Fortuna-u. 15. sz. alá. **Takácsy** György vendéglős IV., Szervita-tér 5. sz. alól VI. Aradi-u. 38. sz. alá. **Siposs** Gyula vendéglős, V., Lipót-körut 27. sz. alól Baross-tér 9. sz. alá. **Fazekas** Ferenc vendéglős IX., Hon-véd-u. 8. sz. alól Mester-u. 4. sz. alá. **Üzletmegszüntetések:** **Bognár** Károly, I., Disz-tér 16., vendéglő. **Özv. Schönmann** Jakabné, Margit-körut 49., kávéház. **Kovács** Lajos, Podma-niczky-u. 4., vendéglő. **Friedl** Gyula, Baross-tér 19., szál-loda. **Varga** Imre, Kerepesi-ut 36., kávéház. **Kállai** Mórné, Bérkocsis-u. 21. sz., kávéház.

A Baross-kávéház megnyitása. A József-körut 45. szám alatt három utcára néző palotában a Baross-kávéház tel-jesen ujonnan berendezve, megnyílt. Ez a kávéház főváro-sunk legujabb látványossága, amelyet tulajdonosa, **German** Jenő, vendégei kényelmére, nem sajnálva pénzt és fáradt-

Keresse a nevét!

Rendelje meg a NEVE mellett lévő
SZERENCSESZÁMOT!

A véletlenség nagy szerepet játszik az életben és éppen a szerencsés véletlen folytán könnyen megtörténhetik, hogy az önt érdeklő név mellett lévő számban eltalálta azt a sorsjegyet, melyre nagy nyereséget jut.

Adél	993	Gáspár	63785	Miklós	34329
Ágnes	4046	Gergely	64176	Margit	35364
Adolf	4050	Géza	67183	Miksa	35630
Ágoston	2731	Gusztáv	69401	Mária	38128
Anna	5578	Gyula	79747	Mór	38200
Aladár	5581	György	80012	Matild	39311
Albert	2878	Hermina	80021	Nándor	40456
Alfréd	13146	Henrik	83050	Olga	41202
Aranka	13151	Hermann	83455	Oszkár	41206
Ákos	2880	Hugó	84301	Ottó	41223
Ambrus	18188	Ilona	85755	Ödön	41276
András	19171	Irma	86902	Paula	44309
Antal	20005	Ignác	90364	Pál	45654
Árpád	20936	Izabella	92153	Péter	48056
Berta	20991	Iren	92159	Piroska	50986
Blanka	22025	Imre	104114	Regina	51501
Borbála	24982	István	101449	Róbert	51518
Boriska	34329	Iván	106127	Rudolf	51612
Bella	35364	Janka	107324	Rozália	52510
Bálint	35630	Jolán	19025	Salamon	54880
Béla	38128	Jakab	109663	Sári	56400
Balázs	38200	Juliska	109815	Samu	58472
Dániel	39311	János	109948	Sarolta	63785
Dénes	40456	Jenő	993	Sándor	64176
Dezső	41202	József	4046	Szeréna	67183
Emma	41206	Kálmán	4050	Simon	69401
Ernesztin	41223	Klára	2731	Tamás	79747
Eva	41276	Károly	5578	Teréz	80012
Ede	44309	Klotild	5581	Tibor	80021
Erzsébet	45654	Kornél	2878	Tihamér	83050
Elek	48056	Kristóf	13146	Tivadar	83455
Elemér	50986	Lajos	13151	Valéria	84309
Emil	51501	László	2380	Viktor	85755
Endre	51518	Lenke	18188	Vilmos	86902
Ernő	51612	Lipót	19171	Vilma	90364
Ferenc	52510	Lőrinc	20005	Vince	92153
Frigyes	54880	Lujza	20936	Zsófia	92159
Gizella	56400	Márton	20991	Zoltán	94114
Gábor	58472	Mátyás	22025	Zsigmond	101449
		Mihály	24982		

Rendelje meg fenti számot postafordultával, miután ezek gyorsan elkelnek!

Huzás már november hó 16 és 17-én.

$\frac{1}{1}$ sorsjegy $\frac{1}{2}$ sorsjegy $\frac{1}{4}$ sorsjegy $\frac{1}{8}$ sorsjegy
K 12.— K 6.— K 3.— K 1.50

Az eredeti sorsjegyek utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése mellett rendelhetők meg.

Török A. és Társa

Bankház R. Társ. Legnagyobb osztálysorsjegy-üzlet.
Budapest, Szervita-tér 3/c. sz.

FIÓKOK: VI., Teréz-körut 46., a nyugoti p.-udvar köze-lében. Telefon 24—27. — V., Váci-körut 4., a Deák-tér köze-lében. Telefon 11—58. — Távirati cím: „Törökék” Budapest.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



GÄRTNER ÁGOSTON
BUDAPEST, V., WURM-UTCA 3. SZ.
Valódi „Dr. YUST” wolfrámlámpák.
TELEFON: 95—33.

ságot, a legnagyobb pompával rendeztetett be. Az egész átalakítás és berendezés a *Horváth és Csillag* cég tervei és rajzai alapján történt, míg a pompás konyha és hűtőberendezéseket a *Mayerhoffer-cég* szállította.

Délmagyarországi pinczérszakegyesület A Temesvárott e néven alakult és máris nagy sikerrel működő pinczérszakegyesület mult havi ülésén elismerő oklevéllel tüntette ki a *Törley Józ.* és *Tsa pezsgőgyár*at, mely az egyesület vezetőségének felkérésére egyszáz korona adománnyal az alapító tagok sorába lépett. A szakegyesület vezetősége megleghangu levélben mondott köszönetet az adományért.

A lugosi mezőgazdasági kiállítás kiténtéseiről szóló hivatalos kimutatás most jelent meg. A kiténtetett kiállítók közt a *Törley Józ.* és *Tsa pezsgőgyár* arui kiváló és elsőrangú minőségéért *nagy díszoklevéllel* lett kiténtetve. A kiállítás rendezősége ezenkívül megleghangu levélben köszönte meg a cégnek a kiállításon történt részvételét.

Kalix Ödön sütő és pékmester lapunk mai számában foglalt hírdetésére külön is felhívjuk kávéásaink és különösen vendéglőseink figyelmét. A péksztrájknak, mely alatt iparunk is sokat szenvedett, már régen vége van ugyan, de a műhelyekben a régi rend még mindig nem állott helyre, kenyér, kifli, zsemlye a legtöbb helyen sok kívánni valót hagy hátra. Ily körülmények között valóságos nyereség, hogy *Kalix Ödön* régi jóhírnevű sütődéjét oly nagy mérvben kibővítette, hogy a legmesszebbmenő igényeknek is képes megfelelni s hogy nem kell szégyenkezniük Bécs előtt, amelynek apró-süteménye, kenyere a miénk rovására lett világhírű.

Torinói távirat. Ma érkezett sürgönyértesítés szerint a torinói világkiállítás nagy jury-je a *Kristály-forrás ásványvizet* a *legelső díjjal*: a »Grand Prix«-vel tüntette ki. E kiténtetés előrelátható volt azok a feltűnést keltő sikerek után, amelyeket e kitűnő magyar ásványvíz távol tengerentúli országokban való térfoglalásával a külföldi versenyen szemben mindenütt elért. A torinói Grand Prix újabb bizonyítéka annak a páratlan népszerűségnek, melynek a »Kristály« a nemzetközi ásványvízkereskedelemben örvend.

Kipróbált főzötutasítások. *Párolt borjuszapoczká.* Egy kiváltott borjuszapoczkát vagy egy fél borjuszapoczkát bőrértől megszabadítjuk, szalonnával megtűzdeljük, kívül és belül sóval és fehér borssal beszórjuk, azután vékony szeletekre vágott marhavelőre és finomra vágott hagymára a serpenyőbe tesszük s ha készletben van, sódarszalonnát adunk hozzá, a serpenyőt letakarjuk, s a húst kétszeri forgatással puhává sütjük, azonban ügyelnünk kell arra, hogy a lé oda ne égjen. A kész puha húst díszesen felvagdadjuk, a huslevet 6—8 csöpp Maggi-féle ízesítővel és egy kevés

borral finomítjuk s a husra öntjük. Mellékletül befőttet tálalhatunk.

Az **Iparoskáté** ezidén is a szokott praktikus és gazdag tartalommal fog megjelenni. Minden iparos megtalálja benne azt, amire műhelyi és üzleti dolgaiban való tájékozódása megkíván. Ami feljegyezni és tudnivalót az elmúlt esztendő törvényhozási, közigazgatási kérdésekben, peres ügyekben, új ipari intézmények terén felvetett, ami gyakorlati utbagazításul szolgálhat, mindazt népszerű módon és rövidre fogva közli a hatodik évébe lépő Káté is. A címári anyagot tartalmazó ipari sematizmus ezidén dusabb és még áttekinthetőbb rendszerű lesz. A szép vászonkötésű könyv ára 4 korona; előfizetőknek 2 korona. A megrendelés postacíme: VI., Hajós-u. 9. szám.

Óvakodás sohsem árthat:
Legyen tél, vagy forró nyár,
Ha félted az egészséged
»Ilona ártézi vizet« igyál.



MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

Legjobb asztali és üdítő ital.

Kitűnő hatásának bizonyult köhögésknél, gégebaajoknál, gyomor- és holyagiurutnál.

Mattoni Henrik Karlsbad és Budapest.
Teréz körút 37.

Szalvétákat eredeti Japánpapirból legolcsóbban szállít mez-tányérok, sütemény-kapszlik, torta, hal és tányérdíszpapirok, papillottok, kész étlapok, menü-kártyák, konyha-söntésívek és könyvek, bon-bloc minden nagyságban és színben, ruhatárszámok, 1/10 bérletfüzetek, levélpapír és borítékok, szivarszipkák kívánatra cézgyomással is, franczia számaszopókák, fogvájók, ujságtartók, írótláblak, kréták, szivacsok, Hektográf-czikkek, stbit olcsó, szabott árak mellett gyorsan és pontosan szállít

Berkovits Károly, Budapest, VII., Sip-utca 5. sz.
Hektográf-készítő, íródal, étertermi, kávéházi és cukrászdai czikkek raktárak
Kívánatra árjegyzék és minták ingyen és bérmentve.

NAGY IMRE császár és királyi udvari szállító

Magyarország legnagyobb élővirág és délszaki növények nagykereskedése

BUDAPEST—FŐVÁM-TÉR

A központi vásárcsarnok átellenében.

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a **Magyar Királyi Pénzügyminisztérium** ellenőrző kezei a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (**XXIX. sorsjáték**) 1. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak.

Az 1. osztály huzása **1911. november hó 16. és 17-én** tartatik meg. A huzások a **Magyar királyi állami ellenőrző hatóság** és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók. Budapest, 1911. évi október hó 22-én.

Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Tolnay Hazay.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

Pályázati hirdetmény.

A zólyombrézói m. kir. vasgár fogyasztási szövetkezete a bérletében levő henriktelepi kincstári vendéglőnél távozás folytán megüresedő kezelői (üzletvezetői) állás betöltésére pályázatot hirdet.

A vendéglőt, mely mézárszékkel van egybekötve, a kezelőnek 1912. január hó 1-ével át kell vennie, illetve abban az üzletet akadálytalanul folytatnia. A vendéglőben kizárólag a fogyasztási szövetkezet italai mérhetők, melyek után a kezelő csaposdíjban részesül; míg a mézárszék és konyha kezelése az üzletvezető saját számlájára történik, az árakat azonban a szövetkezet állapítja meg. Biztosítéskul 3000 korona teendő le. *Egyéb részletes feltételek a szövetkezet üzletvezetőségénél megtudhatók.*

Pályázni akarók kérvényeiket, melyekben anyagi viszonyaikat, képzettségüket, előéletüket és kifogástalan erkölcsi viseletüket elfogadható módon tartoznak igazolni, f. évi november hó 15-ig a szövetkezet igazgatóságához nyújtják be. Előnyben részesíttetnek az olyan pályázók, kik a mézáros- és hentesiparban ki vannak képezve.

Zólyombrézó, 1911. évi október 23.

M. Kir. Vasgár
Fogyasztási Szövetkezete.

LICHTWITZ E. és TÁRSA

cs. és kir. udvari szállítók

== TROPPEAU. Fióktelep: BORDEAUX. ==

Finom likőrök, punchessentiák és gyömölesszörpök gyára. Valódi Jamaika-rum, Sherry, Malaga, Madeira közvetlen behozatala. ♦ Mindenütt kapható.

Magyarországi képviselőt:

Redlich R. Budapest, VIII., József-utca 20.

Telefon 59-39.

Telefon 59-39.

Pályázati hirdetmény.

A kőbányai casino-épület rt. a Kőbányai Casino épületében (X., Fűzér-u. 13.) levő

nyilvános kávéháznak

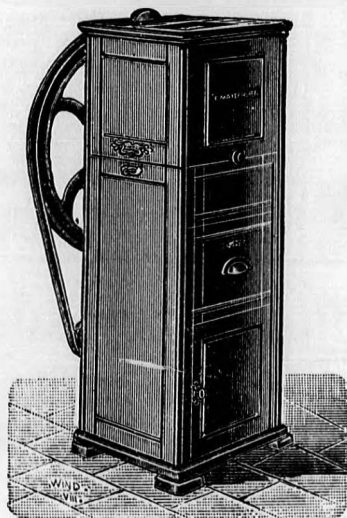
1912. évi november hó 1-től kezdődő bérletére s a Kőbányai Casino összes helyiségeiben a kávéházi és vendéglői ételek és italok kizárólagos árusítási jogára s kötelezettségére és hártypénzszedési stb. jogra, ugyiszintén a Casino disztermének bérletére 6 évi időtartamra ezennel pályázatot hirdet. Pályázni szándékozók tartoznak zárt ajánlataikat f. évi november hó 30-ik napjáig bezárólag Székely Soma dr., budapesti ügyvéd ur, társulati ügyésznel (I. X., Allomás-u. 18. sz.), benyújtani s ugyanekkor 1000 korona bántpénzt készpénzben, vagy az állam által elfogadott értékpapírban avagy fenntartás nélküli takarékpénztári könyvben letenni.

A pályázat részletes feltételei ugyancsak Székely Soma dr. ügyvéd urnál tudhatók meg, hétköznapokon, délután 3-6 órák között.

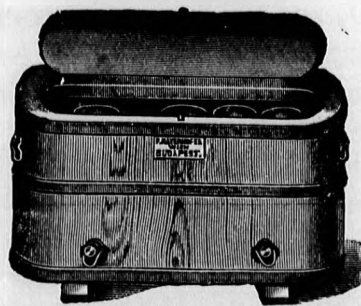
A beérkezett pályázatok a társulat igazgatósága által 1911. december hó elsején megtartandó igazgatósági ülésben bontatnak fel s 1911. év végéig döntés alá kerülnek. Az igazgatóság szabad választási jogát fenntartja.

Kelt Budapesten, 1911. évi október hó 25. napján.

A Kőbányai Casinóépület R.-T.



Kávédaráló
kézi- és motorhajtásra.



Fagylalt-tartány.

Gyáralapítás 1850-ben!

BUDAPEST == WIEN

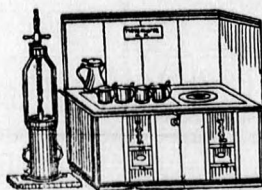
MAYERHOFER C. F.

Budapest, VI., Teréz-körút 28. sz.

== Telefonszám 138-41. ==

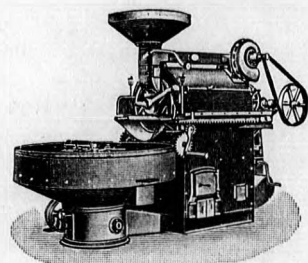
Teljes kávéházi és vendéglő modern konyha-berendezések és állandó kiállítás a legmodernebb konyhagépekben, ugymint: szab. kávészűrő és kávéhűtő készülékek, kávédarálók, habverők, továbbá kávéházi és vendéglői takaréktűzhelyek, valamint fagyasztó, jégapító és áttörő (paszirozó) gépek, fagylalt tartányok. Elismert I-ső rangu, saját gyártmányu jégsekreányok és am. rendszerü hűtőházak, jég- és szénsav hűtessel.

Képes árjegyzék minden cikkről külön, bérmentve.



Kávéházi takaréktűzhely és kávészűrő gép.

Képes árjegyzék minden cikkről külön, bérmentve.



Van Gülpén emmerichi pörkölöinek kizárólagos képviselője.



Fagylalt gép.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

HUNGÁRIA

BERENDEZÉSI VÁLLALAT

TELJES KÁVÉHAZI
VENDEGLŐI, SZÁLLODAI
ÉS ÜZLETBERENDEZÉSEK
TEKEASZTAL ÉS
JEGSZEKRENYGYÁR
GYÁRAK: FABRIKEN
VIII. KENDER UTCA 22-24
V. KARPÁT UTCA 7/B



EINRICHTUNGS UNTERNEHMUNG

FABRIK FÜR COMPL. CAFÉHAUS
RESTAURATIONS, HOTEL UND
GESCHÄFTSEINRICHTUNGEN
BILLIARD UND EIS
KASTENFABRIK
TELEFON = 68-81
INTERURBAN
SÜRGÖMYCIM • TELEGRAMADRESSE
„HUNGOBER“ BUDAPEST.



Páratlan olcsó ajánlat vászon és damaszt árukban.

	Kor. érték
1000 drb Lenvászon lepedő szegve drbja	3.—, 3.50, 4.—
1000 drb szegélyes párna drbja	2.50
100 „ Nehéz damaszt-abrosz „	3.—, 4.50
1000 „ Kerti-abrosz minden színben „	3.—
1000 tet Nehéz damaszt szalvetta tetja	6.—, 8.—
1000 „ „ „ törülköző „	11.—, 13.—
1000 „ Kávés-szalvetta ajour „	4.—
1000 drb Paptanlepedő szegélyes drbja	6.—, 7.—
1000 „ Himzett női ing, remek mintákkal „	3.50, 4.50

Deutsch Ferenc

vászon és fehérneműek áruháza
szállodások és vendéglősök szállítója
Budapest, IV., Múzeum-körut 10. sz.
Alapítási év 1895. Telefon 145—92.

Vendéglősök, korcsmárosok és kávéosok figyelmébe!
Üveg és porcellán áruk nagy választékban és eredeti gyári
áron kapható **IFJ. GRÜNWALD MÓR** raktárában — Bpest, IV.,
Ferencz József-rakpart 6. (a Ferencz József-híd közelében.)

„MUNDUS”
EGYESÜLT MAGYAR HAJLI-
TOTT FABUTORGYÁRAK R.-T.

Központi iroda: Buda-
pest, Bálvány-utca 4.
TELEFON 89—51.
Raktár: Budapest, IV.,
Kossuth Lajos-utca 15.
TELEFON 107—64.

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.



A gyors meggazdagodás titka
megtudható

ELSŐ MAGYAR ZENEAUTOMATA
kölcsonzó és eladási intézet
Budapest, VIII., Rákóczi-ut 13.

Állandóan nagy mintaraktár!
Minden érdeklődőnek vételköte-
lezettség nélkül bemutatjuk mű-
ködésben ugy villany, mint sulyra
berendezett, tehát üzemtköltség
nélküli zenéinket, a melyekért

5 évi jótállást vállalunk.

Csekély havi részletfizetésre és
hetenkénti hengersere. Zenéink-
ben a modern technika minden
víványa, mandolin, xylophon-
hedű stb. be van építve. Meg-
hívásra az ország bármely rész-
ben felkeressük az érdeklődőket.
**Pénzbedobásra jár, tehát ön-
magát kifizeti. Nincs kockázat.**
Havibérlét 20 kor-tól kezdve
Használt automaták félárban.

Tárnik Pálné gőzmosóda

Budapest, VIII., Népszínház-u. 17. és Izabella-u. 65.

*Ajánlja a vendéglős, kávéos és
szállodás uraknak gőzmosódáját.*

*Pontos, figyelmes és lelkiismeretes
kiszolgálás. — Házi ruhák teljes
elkészítésre szintén elfogadtatnak.*

Gallérok és függönyök tisztítása is eszközölhető

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Ajánlja kávéházi és vendéglői berendezé-
— sekre csinosan kiállított gyártmányait. —

A Budafoki Magyar Királyi Pinczemesteri
Tanfolyam által kezelt

kincstári borok

és a földművelésügyi magyar királyi miniszterium
felügyelete alatt álló

Magyar Királyi Országos Központi
Mintapince

Főelárusítója **Belatiny Artur**

Központi iroda és raktár: Budapest, VII.,
Üllői-ut 60. — Telefon 53—32.

Telefon 51—50. — Telefon 51—50.

Kalix Ödön

péksütemények és kenyérgyára
Budapest, VII., Dembinszky-utca 17. sz.

*Ajánlja teljes tejjel
készült vendéglői és
élettermi süteményeit,
továbbá buza- és
rozskenyereit.*

MANDLER MANÓ

sörnagykereskedő

Budapest, VII., Dembinszky-u. 32.

Saját házában. — Telefon 63—47.

*Ajánlja Dreher-féle „Korona”
és „Góliáth”-malátasörét kis
és nagg palaczkokban.*

TELEFON 161—44.

Kávéházi s vendéglői berendezéseket
alpacca, chinaezüst árut vesz és elad

Braun Gyula

Budapest VII., Sip-utca 14.

Vendéglős kerestetik. Egy vidéki nagyobb sörgyár
vendéglőjébe, mely egyuttal a
közelfekvő város intelligenciájának igazi kiránduló helye,
egy szakképzett, szolid, szorgalmas keresztény vendéglős,
aki jó konyhát vezet, kellő biztositékkal, mielőbbi belé-
pésre kerestetik. — Ajánlatok: »VENDÉGLŐS 29.« jeligé-
re *Mosse Rudolf* hirdetési irodájába, Budapest, VI. ker.,
Andrássy-ut 2. sz., kéretnek.

Az egyetlen humoros szépirodalmi s művészeti képes hetilap a

MÓKA

Főszerkesztő: Hangay Sándor.

Munkatársai a legkitünőbb hazai humoristák és rajzoló-
k. A külföldi vidám irodalom jeleseit pedig legjobb nevű for-
dítóinkkal tolmácsolatja.

Aki igazán és jól akar mulatni, rendelje meg a Mókát,
a világ legszebb kiállítású és legolcsóbb képes hetilapját, 24
oldal szöveggel, 12—14 rajzzal és színes képekkel jelenik
meg minden szerdán.

Minden legalább féléves előfizetőjének karácsonyi aján-
dékul két moderu szépirodalmi könyvet ad.

Magas irodalmi és művészeti színvonala biztositja a Mókát,
hogy minden művelti uri család kedvence legyen.

Előfizetési ára:

egész évre . K 10.— negyedévre . K 2.50
félévre . . . „ 5.— egyes szám 20 fillér.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, VI., Teréz-körút 38. .: Telefon 22—63.

GROSZ ÖDÖN

ES ALBERT

országos adás-vételi irodája

Budapest VI., Semmelweis-utca 4. sz.

Számos elismerőlevél! — Telefon interurban
18—68, 19—73, 24—32, 86—40, 147—99.

Első Magyar Fogvájó-gyár, Klein Sámuel

Budapest, VIII. kerület, Kőrös-utca 15. szám.

◇ Fogvájó-gyártás géppuzemmel, vizszontelárusítók részére ◇

Gyártmányaim finom, de szilárd hegyeik által tűnnek ki. Üzemben a tisztaságra
nagy gondot fordítva, higiénikus szempontból is minden tekintetben megfelelő
árut kívánok forgalomba hozni. Árjegyzékkel szívesen szolgálók.

NEM KELL TÖBBÉ ZNAIMI UGORKA!

Kitünő minőségű vizes- és ecetes ugorkát, savanyított felvidéki
káposztát, magyar és szerb paprikát, befőtt paradicsom-
ot, főzelékkonzerveket jutanyos áron vidékre is szállít

FÁBRICZKY LIPÓT FŐZELÉKKONZERVEK KIVITELE

Budapest, VII., Egressy-ut 10. — Telefon 62—54. Interurban
Árjegyzék ingyen. Vidéki képviselők kerestetnek.



SCHAUMBURG-LIPPE

HERCEG

PINCÉSZETE

VILLÁNY.

Budapesti raktár

saját kezelésben

VII. Barossy-u. 11

TELEFON 104-73

KOLB LAJOS

a raktár vezetője

Megrendeléseknél kérjük tisztelt olvasóinkat mindig lapunkra hivatkozni.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett „Kristály”-forrásból származó vizminta vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke 24.3 C°
A víz fajsulya 18 C° 1.0008

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr.
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1265 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO ⁴)	0.1188 «
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5002 «
Siliciumdioxid (SiO ²)	0.0169 «
Szénsav (CO ²) 44.66 cm ³	0.0880 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétromsavat és ammoniákat a víz nem tartalmaz és így a „Kristály”-forrásvizet *igen tisztá* calcium- és magnesium-hydrocarbonatos *ásványviznek* minősítjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami *bakteriologiai intézet* ezen vizet *tisztának és kifogástalannak minősítette.*

Bndapest, 1908. márczius 17-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet, Budapest.

Dr. Kossufány s. k., igazgató.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

A forrás hőmérséke 25.75 C°
A víz fajsulya 17.5 C-on 1.00074
A víz fagyáspontja 0.035 C. osmosis-nyomás
0.421 atm., elektromos vezetőképessége
0.0008661 Ohm cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natritum (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1277 «
Magnesium (Mg)	0.0452 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO ⁴)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO ³)	0.5194 «
Siliciumdioxid (SiO ²)	0.0170 «
Szénsav (CO ²)	0.0878 «
Összes szénsav (CO ²)	4.6245 «

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványvíz se ammoniát, se salétromsavat, se salétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a „Kristály”-forrás igen tisztá calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítendő.

Budapest, 1900. április 12-én.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete

Dr. Winkler Lajos s. k., egyet. tanár.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára, a m. tud. akadémia tagja: „A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tisztá calcium-magnesium-hydrocarbonatos *ásványviznek* tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében *kristálytisztá*, ideálja a tisztá ásványvizeknek Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja”

A „Kristály”-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a francia *Évian* és *St. Calmier* forrásokat.

ÉVIAN-CACHAT forrás:

1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásvány alkatrész, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr.

ST. CALMIER-BADOIT forrás:

1000 gr. vízben 0.2104 gr. ásvány alkatrész 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr.

SZT. LUKÁCSFÜRDŐI „KRISTÁLY”-FORRÁS:

1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásvány alkatrész, 0.4624 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A „Kristály”-forrás *főbb ásvány alkatrészt és főbb természetes szénsavat* is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyvíz.

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ GYÓGYFÜRDŐ, BUDA.

Téli és nyári gyógyhely.



Természetes forró-meleg kénes források, iszapfürdők, iszapborogatások, massage, vizgyógyintézet, gőzfürdők, kő- és kádfürdők, gyógyvizuszodák. Olcsó és gondos pensio. Csuz, köszvény, ideg-, bőrbajok. Lakás ellátás felől kimerítő prospektust ingyen küld a

SZT. LUKÁCSFÜRDŐ IGAZGATÓSÁGA, BUDA.

Figyeljünk

HAZAI IPAR HAZAI IPAR
 .VÉDJEZV. .VÉDJEZV.

Piatnik Nándor és fiai buda-
 pesti magyar játékkártyagyár
 gyártmányainak valódiságára.
 Óvakodjunk a rossz
 utánszoktól. ==

Magyar játék-kártya-gyár
Piatnik Nándor és fiai
 BUDAPEST, VII., Rottenbiller-u. 17.
 Telefon: 63—56. Alapították 1824.




Med. univ.
Dr. Weingruber Ármin
 fogorvos és operateur

kép. tiszt orvos, középisk. közegészségtan-tanár, ny. cs.
 és kir. I. oszt. ezredorvos

Rendel: Budapesten, IV., Gizella-tér 2. szám alatt
 d. e. 9-től 1 óráig és d. u. 8-tól 6 óráig.

A városligeti GYÓGYFORRÁS
 szénsavval telített, kellemes ízű

ILONA

artézi ásványvize legyen mindennapi italod.

Megrendelési cím: ARTÉZIA R.-T. BUDAPEST,
 VII., EGRESSY-UT 20/c. Telefon 50—72.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja!
1904. ST. LOUIS GRAND PRIX.
 Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői
KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY-forrás

szénsavval telített ásványvize hasznos ital **étvágyzavaroknál**
 és **emésztési nehézségeknél**. A legtisztább és **leegészsé-**
ségesebb asztali és borviz. Hathatós **szomjcsillapító**. —
 Vidékre és külföldre **fuvardíjmentes** szállítás. — Kérjen
 árjegyzést. — Szénsavteltetés-nélküli töltés is rendelhető, mely
 hasonló **enyhesége** folytán pótolja a francia Evian és St.
 Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kutvállalat Budán.

TOKAJI BORTERMELŐK TÁRSASÁGA R. T. TOKAJ.



ELNÖK:

WINDISCH-GRÄTZ LAJOS herceg

**GYÓGYASZU, SZAMO-
 RODNI ÉS ASZTALI
 BORAI FELÜLMUL-
 = HATATLANOK. =**

= KAPHATÓ MINDENÜTT. =

**ÁRJEGYZÉKET KIVÁ-
 NATRA INGYEN KÜLD.**

Schätz József

Telefon 57—22. = sörnagykereskedő = Telefon 57—22.

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

KÁROLY ISTVÁN főherceg Angol porter sörének főraktára.
 DREHER ANTAL sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója.
 Az „ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SÖRFŐZDE” főelárusítója.

Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A.-G.
 müncheni nagy sörfőzde magyarországi képviselője.

Ajánlja cégét a tisztelt vendéglős és kávék urak szíves figyelmébe.



HUBERT J. E. POZSONY

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓ

ALAPITTATOTT 1825.

KÜLÖNLEGESSÉGI JEGY: **„GENTRY-CLUB”**

A BUDAPESTI ORSZÁGOS KASZINÓ PEZSGŐJE.

TRANSYLVANIA SEC

Louis François & Co.

császári és királyi udvari szállítók,
Fülöp Szász Coburg Góthai Herczeg Ö Fensége szállítói

BUDAFOK.



16 elsőrendű kitüntetés.



□□□ Hors Goneurs. □□□

FŐRAKTÁR:

VEDJEGY.

VEZÉRKÉPVESELSÉG

BORHEGYI FERENCZ

RUDA ES BLOCHMANN UTODAI

TELEFON: 35-79.

TELEFON: 36-66.

BUDAPEST, V., GIZ-LLA-TÉR 1.

BUDAPEST, V., AKADÉMIA-U. 6.

Sürgöncim: François Budafok.

TELEFON: Budafok 15. szám.

„TUNGSRAM“

WOLFRÁMLÁMPA



Gyertyafényenként
1 Watt
áramfogyasztás.

Kávéházak,
vendéglők,
áruházak, irodák stb. világtásására a legalkalmasabb és immár nélkülözhetetlen.

Szép, kellemes, fehér és állandó fény.

Kapható minden villanyfel-szerelő és műszaki üzletben.

75%
áramköltség-megtakarítás.

Egyesült

Izzólámpa- és Villamossági Részvénytársaság

(UJPEST.)

Telefon 78-2, 578-53, 78-56, 10-01. Sürgöncim: AMPERE.

Zamatos hegyi fajborokat

vendéglősöknek mérsékelt árban szállít a

Visontai és Mátrahegyaljai Szőlőtelepek Borértékesítő Részvénytársasága

Székhely: GYÖNGYÖS (Hevesm.) Postafiók 1.
Sürgöncim: VISONTAMÁTRA. Telefon 99. sz.

540 hold saját hegyi-oltvány mintaszőlőtelepeinknek átlagos évi termése 12000 hektoliter. — Próbaküldemények fajonként 50 literrel felfelé kölcsönhordókban **utánvétellel** szállítatnak, nagyobb rendelések telepeinken személyesen választhatók ki.

Ó-borárak: Siller világos v. sötét 48 fill., erős zamatos visontai kadarka 50 fill., fehér vegyes fajok (édeskés v. savanykás) 52 fill., visontai rizling 56 fill., visontai furmint (som) 60 fill., vörös vegyes fajok 50 fill., visontai burgundi vörös 60 fill., mátrahegyaljai szikla-bor 70 fill., vörös csemege-bor 1 korona. — **Egri borok.** — Szőlőtelepeink elnöke

Nméítőságu Kállay Zoltán dr. ur, v. b. t. t., Hevesmegye főispánja

egri pincéjéből: 1910. évi világos siller 52 fillér, fehér 58 fill., 1908. évi siller 58 fill., fehér 60 fillér.

Szőlőtelepeinken ezidén ismét kitűnő minőségeket termelünk. A t. vendéglős urak egé z évi ujborszükségeiteket kedvező feltételek mellett (részletekbeni szállításra is) méltányos árban előjegyezhetik.

Budapesti képviselő: **Liget-tér 2., Telefon 122-41.**

Rettenetes osapás a patkány és egér! Ezek ellen legjobb szer a

„DANYSZ VIRUSZ“

Feltalálta dr. Danysz, a Pasteur-intézetből Parisban. Más állatra és emberre ártalmatlan. **DANYSZ VIRUSZ** kapható minden gyógyszer-tárban és drogériában. Nagyban rakta: G. és R. Fritz-Pezold és Süss A. G. Wien 1. (csak gyógyszer-tár részére) és Torók Józsefnel, Budapest, VI., Thallmayer és Seitz, Budapest, V., Zrínyi-utca 3., Frane Wilhelms Co. Wien, III 2.